

MF
QUOTIDIEN
 (027)
 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicités Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

valentino
 UOMO
Ferrero **tf**
 MODE MASCULINE
 Place du Midi, Sion

RESTAURANT DES
Galerias
 SEDUNOISES
 Av. de la Gare 17 - SION
 Tél. 027/ 23 35 00
 OUVERT TOUS
 LES SOIRS ET TOUS LES DIMANCHES
 * Choix de pâtes fraîches
 Jardin - Terrasse

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Sanetsch 91 sur la ligne de départ

La double utopie

Sanetsch 91 a déclenché son compte à rebours. Civils et militaires s'y donnent la main pour la construction d'un village de toile et de bois qui vivra durant une semaine, dès samedi, au rythme des célébrations du 700e. On y jouera du théâtre en plein air, on y chantera, on y luttera dans la sciure et sur le pré, on y grimpera sur les becquets, on y campera, on y fera toutes sortes de randonnées, avec les chasseurs, les spéléologues, les guides.

Village éphémère, celui qui se construit au Sanetsch est hautement symbolique: il concentrera durant huit jours les vibrations de la vie valaisanne et des régions voisines, sur la ligne de partage des eaux entre le nord et le sud, à la naissance de la Sarine. Et ce village répond d'une manière double au défi de l'utopie.

Le choix du lieu, d'abord, constitue un pari que les organisateurs ont pris non sans risque. Connus pour ses orages wagnériens et sa météo à grand spectacle, le site du Sanetsch est le symbole de la montagne dans toute sa vérité pour d'innombrables Suisses qui y ont vécu des heures militaires ou bucoliques inoubliables. Ceux-là seront nombreux à revenir pour partager ce morceau d'utopie d'une fête sur l'alpe.

Le thème, ensuite, est significatif d'un état d'esprit. Sanetsch 91, depuis les premières heures du projet, c'est la fête du 700e qui ne met pas son drapeau suisse dans sa poche. La fête de la couleur et du folklore mélangée à celle de la montagne revisitée avec les guides, les chasseurs, les alpinistes. Décidée à un moment où tant d'Helvètes faisaient de l'automutilation à propos de la célébration du 700e, Sanetsch 91 avait une forme de défi, de pied de nez positif à l'utopie. On y parlera avec l'accent du pays, on y sonnera du cor des Alpes, on y dansera sur des airs d'accordéon, on y chantera des airs à la mode d'autrefois, et on refera le monde en buvant frais, dans le soir qui tombe sur la montagne.

Mais toutes savantes raisons avouées, il en restera toujours une de plus d'aller au Sanetsch durant cette semaine de festivités: il fait bien meilleur à 2000 mètres.

FD 17

Provins
 et Mövenpick
Nouvel
assemblage

25



LE TOUR

Impérial!

Miguel Indurain à L'Alpe d'Huez

Décidément, le leader de la Grande Boucle, Miguel Indurain, ne s'en laisse pas conter par ses adversaires. Dans l'étape de L'Alpe d'Huez, jamais il ne se trouva en difficulté, démontrant au contraire une aisance exceptionnelle. Seul l'Italien Gianni Bugno, vainqueur de l'étape, resta en compagnie du maillot jaune. A cinq jours de l'arrivée à Paris, on ne voit pas qui pourrait contester la victoire finale à l'Espagnol.



Bugno mène le train. Mais Indurain veille...

Keystone

La Planta se fait son cinéma



SION. - La capitale vivra dès demain et jusqu'à dimanche au rythme de 24 images à la seconde. Celles, animées, qui se baladent à travers le canton à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération.

La place de la Planta, choisie pour recevoir l'écran de 120 mètres carrés, est à la hauteur de l'événement, comme lui chargée d'histoire.

La Catherine et le public auront quatre films à se mettre sous la pupille, et pas des moindres. Deux «classiques», le «Metropolis» de Fritz Lang et le «Cy-

rano» de Rappeneau, encadreront deux avant-premières, «The Field» et «Backdraft» (photo), respectivement dus à Jim Sheridan («My left foot») et Ron Howard («Cocoon»).

Pour votre sécurité
 il faut ce qu'il y a
 de mieux!

PNEUVAL

Route des Ateliers
 Zone ind. Chandoline 1, SION
 Tél. (027) 31 31 70

Maradona et la justice

Diego Maradona a été condamné à la détention préventive par un juge fédéral de Buenos Aires pour possession de stupéfiants, mais il a été laissé en liberté afin de pouvoir suivre un traitement médical, a-t-on appris de source judiciaire. Deux des amis du footballeur, qui avaient été arrêtés en sa compagnie à la fin du mois d'avril dernier dans la capitale de l'Argentine, ont également été condamnés à la détention préventive, mais laissés en liberté.

sports

Nouvelliste

Sion joue ce soir à la Maladière

Sans peur, sans reproche!

Sion est prêt! Il a préparé la saison 1991-1992 dans des conditions idéales, avec des joueurs motivés. Il se rend à la Maladière confiant, préoccupé non seulement de bien jouer mais également de vaincre.

Le capitaine Blaise Piffaretti le disait hier encore: «Je sais que même si nous jouons bien à Neuchâtel nous ne gagnons pas souvent.» Or, en ce moment, les Sédunois se sentent suffisamment bien pour espérer combler un grand vide...

La dernière victoire sédunoise à la Maladière remonte en effet à 1983! Parmi les joueurs actuels seul Lopez pourrait vous en parler. C'était

Par Jacques Mariéthoz

sous le règne de Jean-Claude Donzé. Or, en ce début de saison, l'équipe de Trossero, comme en finale de la coupe de Suisse, ne pense qu'à faire aussi bien et même mieux que ses prédécesseurs.

Il y a donc matière à se réjouir!

L'heure de vérité

Serein. Enzo Trossero l'est. Il sait que tout a été fait pour que l'équipe réponde présent ce soir déjà.

Il nous le répétait: «Mes joueurs sont prêts. Ils savent que l'entrée en championnat marque l'heure de vérité.

Nous devons mieux réussir notre début de championnat que celui de la saison passée (5 matches et 5 points). J'attends un meilleur départ même si nous débutons sur terrain adverse. Loin de moi l'idée de me plaindre du calendrier.

J'ai confiance. Nous nous sommes bien entraînés et nous avons effectué des matches amicaux à forte intensité. En plus je dispose de dix-sept à dix-huit joueurs capables de tenir une place de titulaire. Il y a une concurrence réelle à l'intérieur du groupe.

En ce début de championnat je me permets de lancer un appel aux arbitres. J'espère qu'ils dirigeront les rencontres de

manière correcte pour toutes les formations, du champion Grasshopper aux «moins forts» Wettingen ou Aarau. Pour les petits autant que pour les grands les décisions de l'arbitre prennent une grande importance, sportivement et financièrement. Il est donc indispensable qu'ils fassent du mot «justice» leur slogan durant ce championnat.»

Le FC Sion se présente ce soir avec un seul grand absent. Il s'agit de Nestor Clausen. Il se remet d'un claquage. En principe son retour est prévu pour le 3 août à Saint-Gall.

F. Rey, opéré à fin juin, a repris l'entraînement sans ballon. Tout va bien mais, une fois, de plus le défenseur sédunois doit faire preuve de persévérance et de patience.

Xamax: pas de panique

Il serait faux de croire que tout va mal à Neuchâtel. Les absences de Ramzy et Hassan, retenus en Egypte, le handicapent certes. Il reste à Hodgson suffisamment d'éléments pour aligner une formation de valeur.

A défaut du mot de l'entraîneur nous vous confions celui de son adjoint Ruedi Naegeli: «Nous avons connu des problèmes musculaires dans l'équipe. Tout semble rentrer dans l'ordre. Même Egli devrait pouvoir tenir sa place face à Sion.

Nous sommes contents car nos conditions de préparation ont été bonnes. Notre participation à la coupe d'été fut bénéfique. Vainqueurs du groupe, les joueurs affichent un bon moral.

Oui nous réussissons assez bien face à Sion devant notre public. Cependant cette longue série de nuls et de victoires connaîtra inévitablement un arrêt un jour ou l'autre. On connaîtra la vérité lors de ce premier match de championnat.»



Pour vaincre. En défense, Sion a les moyens de répondre à Bonvin (à droite) même si Clausen (au centre) manquera au côté de Geiger (à gauche). C'est en attaque que Sion doit prouver qu'il est meilleur que la saison passée.

Les équipes probables

NE Xamax: Corminbœuf; Mottier, Egli, Régis Rothenbühler, Fernandez; Gottardi, Perret, Sutter, Smajic; Chassot, Bonvin.

Remplaçants: Delay, Froidevaux, Zé Maria, Craverio, Vernier. Absents: Lüthi (blessé), Hassan et Ramzy (avec l'équipe nationale égyptienne).

Sion: Lehmann; Geiger; Sauthier, Brigger, Fournier; Calderon, Piffaretti, Gertschen; Manfreda, Baljic, Orlando.

Remplaçants: Obrist, Lopez, A. Rey, Quentin, Tudor. Absents: Clausen, F. Rey (blessés).

Arbitre: M. Kurt Röthlisberger (Suhr).

Statistique: NE Xamax - Sion, 23e édition. Le bilan sédunois des 22 rencontres précédentes est le suivant: 14 défaites (la dernière: 1-0 le 30.5.90), 5 matches nuls (le dernier: 1-1 le 17.3.91) et 3 victoires (la dernière: 1-2 le 30.4.83!).

Les résultats des cinq dernières rencontres de championnat disputées à la Maladière:

- 25. 3.89: NE Xamax-Sion 2-2
- 30. 9.89: NE Xamax-Sion 2-1
- 30. 5.90: NE Xamax-Sion 1-0
- 16.12.90: NE Xamax-Sion 1-1
- 17. 3.91: NE Xamax-Sion 1-1

Coupe d'Europe Sion d'abord en Islande?

C'est pratiquement fait. Entre Sion et Valur Reykjavik l'accord est total. Le premier match de coupe d'Europe entre les deux équipes devrait avoir lieu en Islande le 17 (mardi) ou le 18 (mercredi) septembre.

L'ASF vient de transmettre à la fédération islandaise la

demande faite par Sion et Valur Reykjavik. Au secrétariat sédunois on attend plus que le dernier accord de la fédération islandaise en ce qui concerne l'acceptation de la date (17 ou 18 septembre).

Le match retour à Tourbillon se déroulerait donc le 2 octobre. J.M.

ASF: les directives aux arbitres

1. «Frein de secours»

Une faute de main comme «frein de secours» et annihiler ainsi une chance de but réelle ou éviter un but a pour conséquence, en plus du coup franc direct ou du coup de pied de réparation, l'expulsion directe comme sanction disciplinaire.

Le gardien de but qui, hors de sa surface de réparation, commet une telle faute de main comme «frein de secours», est à «traiter»-sanctionner (punir) comme un joueur de champ.

Si un joueur tente par une faute de main d'éviter un but («frein de secours»), c'est-à-dire touche le ballon et celui-ci pénètre malgré tout dans les buts et que l'arbitre, en appliquant la «règle» de l'avantage accorde le but, ce joueur doit nécessairement être averti.

Ces dispositions plus sévères du «frein de secours» entrent en vigueur dans toutes les ligues au début de la nouvelle saison 1991-1992.

2. Contrôle du ballon par le gardien de but

Si un gardien, après avoir intentionnellement touché le ballon avec une ou les deux mains, un ou les deux bras (boxer nettement le ballon n'entre pas en ligne de compte ici) le retouche avant qu'un coéquipier hors de la surface de réparation ou un adversaire dans ou hors de la surface de réparation n'ait touché ou joué le ballon, l'arbitre doit sanctionner cette infraction par un coup franc indirect. Ces dispositions plus sévères entrent en vigueur pour le moment en ligue supérieure uniquement (c'est-à-dire lors de rencontres en équipes des ligues supérieures) au début de la saison 1991-1992.

Indépendamment de cette prescription la règle des quatre pas doit être strictement respectée et lors d'infractions les sanctions requises (coup franc indirect) prises. Nous rappelons également qu'un coup franc indirect doit être

dicté lorsque le gardien de but emploie une tactique ayant pour but de retarder le jeu.

3. Perte de temps

Agir plus rapidement et sévèrement lors de pertes de temps en général - pas seulement pour le gardien de but - et faire jouer tout le temps «perdu» (p. ex. lors de remplacements de joueur, soins à un joueur blessé, etc.).

4. Shorts compressants-shorts de cyclistes

Ceux-ci sont admis, mais doivent être de la même couleur que les cuissottes de l'équipe et ne pas dépasser en longueur le haut du genou.

5. Contrôle des maillots, pull-over des gardiens et crampons

Ces contrôles doivent (provisoirement à titre d'essai) être une première fois faits 45 minutes avant le coup d'envoi dans le vestiaire des équipes. Ce contrôle n'exclut pas le second contrôle avant de pénétrer sur le terrain de jeu (pour le coup d'envoi).

Johnny Bosman à Anderlecht

Le club belge d'Anderlecht, futur adversaire de Grasshopper lors du premier tour de la coupe d'Europe des champions, a engagé pour trois ans l'international hollandais Johnny Bosman.

Bosman (26 ans) avait été formé à Ajax Amsterdam avant de porter durant deux ans le maillot du FC Malinois (1re division belge). Il était ensuite retourné en Hollande, au PSV Eindhoven, dirigé par l'Anglais Bobby Robson qui l'avait relégué dans un rôle de remplaçant à la fin de la saison 1990-1991.

Angleterre: Ian Rush blessé

Ian Rush, l'attaquant international gallois, ne pourra pas disputer, avec Liverpool, le premier match du championnat d'Angleterre, le 17 août, en raison d'une blessure au tendon d'Achille. Un plâtre lui a été posé lundi et il ne devrait pas être enlevé avant quatre semaines. Rush s'était blessé le mois dernier à Cardiff lors du match de championnat d'Europe Galles - Allema-

gne. Par ailleurs, l'attaquant Ian Baird, qui évoluait la saison dernière à Middlesbrough (2e division anglaise) a été engagé par Hearts of Midlothian (1re division écossaise), où il va retrouver l'Écossais Joe Jordan, devenu entraîneur. Baird avait joué avec Jordan à Southampton il y a sept ans et il avait marqué 16 buts la saison dernière pour Middlesbrough.

Programme de la soirée

LNA

20.00 Aarau - Grasshopper
Lugano - Lucerne
NE Xamax - Sion
Saint-Gall - Lausanne
Servette - Young Boys
Zurich - Wettingen

LNB

Groupe ouest

20.00 Bâle - Yverdon
Delémont - Ch.-de-Fds
Châtel-St-Denis - UGS
Fribourg - Carouge
Granges - Old Boys
Malley - Bulle

Groupe est

20.00 Baden - Winterthur
Brüttisellen - Glaris
Emmenbr. - Bellinzona
Kriens - Chiasso
Locarno - SC Zoug
Schaffhouse - Coire



SANETSCH 91

Les 700 ans de la Confédération

Le

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le trait d'union des Valaisans
vous invite à assister'

**LA FÊTE ALPESTRE
DE LUTTE SUISSE**

le dimanche 4 août 1991

**NOUS VOUS OFFRONS
AUJOURD'HUI
10 BILLETS D'ENTRÉE**

Comment procéder?

Indiquez vos nom, prénom,
adresse et localité sur une carte
postale **uniquement** et adressez-la
au

Nouvelliste
«Fête alpestre»
Rue de l'Industrie 13
1950 Sion

jusqu'à ce soir minuit. Le timbre
de la poste faisant foi. Le tirage au
sort déterminera les 10 gagnants
qui recevront par un prochain
courrier un billet chacun.

Pont-de-la-Morge - Conthey
A louer dans maison familiale d'un
étage

appartement 6 pièces

bien situé, confort, soleil.

Loyer intéressant.
Libre 1er septembre 1991.

Rens. (027) 36 13 27, heures des
repas.

036-744370

A vendre à Sierre, directement du
constructeur

**appartements de 120 à
186 m²**

3½ et 4½ pièces avec pelouse priva-
tive,
3½ et 4½ pièces, 4½ duplex attique.
Finitions au gré du preneur.
Prix dès Fr. 347 000.-

Rens. et visites: tél. (027) 22 23 95.

036-738213

A louer
à Blignoud (VS)
pour 12 - 18 mois

**chalet
meublé**

tout confort, 3
chambres/T.V./télé
phone/cheminée
française - vue
panoramique - rive
droite - alt. 1000 m.
Fr. 1000.-

Tél. (022) 7 31 68 22,
dès 19 h 00.

036-744335

036-744391

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

SPHERE MANAGEMENT

A LOUER AU CENTRE
DE MONTHEY

**studios
rénovés**

Cuisine agencée.
Libre dès août 1991.
Demandez Mlle Chervaz.

025/71 14 41

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

Wir verkaufen in Hochtenn (VS)

**3- und 4-Zimmer-
Eigentumswohnungen**

an wunderbarer Lage mit
schönster Aussicht. Gute
Verkehrsverbindungen ins
Lötschental. Verkaufspreise
ab Fr. 350 000.-.

**TREUHAND GERBER
IMMOBILIEN**

Treuhand Gerber + Co AG, Bettenhausstr.50
3360 Herzogenbuchsee, Telefon 063 61 62 62

Liegenschaften liegen uns.
Seit 40 Jahren vertraut in
Vermittlung, Verwaltung und
Versicherung.

09-588335

MARTIGNY
"LE TERMINUS"

A LOUER

-appartements 2 1/2 pièces dès Fr. 780.-
-appartements 3 1/2 pièces dès Fr. 1100.-
-appartements 4 1/2 pièces dès Fr. 1350.-
-surfaces administratives dès Fr. 210.-
(le m²)
-surfaces commerciales

RENSEIGNEMENTS/ VISITES :
TEL. 026/ 22 45 01

Art & Village

architecture + promotion

Pour vos
VACANCES
ou votre
RÉSIDENCE
de
Fr. 108 000.-
à
Fr. 550 000.-

Studios, appartements, chalets et
villas compris terrains.

Pour tous renseignements:
découpez et envoyez le bon
ci-dessous à
Art & Village, le Central,
1912 LEYTRON.

**BON POUR DOCUMENTATION
GRATUITE**

Nom:
Prénom:
Rue:
Lieu:
Tél.:
Terrain oui non

**Veufs
de paille:**

la meilleure
solution
LE RESTAURANT

RESTAURATEURS!

**Epargnez-leur vaisselle et solitude
en leur proposant vos menus
et spécialités**

Cette rubrique est à votre disposition

chaque lundi des mois de juillet et août

Dernier délai: le jeudi précédant à 10 heures.

▽ SION, (027) 295 220, vous renseigne volontiers et réserve
votre espace publicitaire.

**Affaires exception-
nelles**

VERBIER

A vendre
prox. centre

**joli chalet en
vieux bois**

Fr. 530 000.-;

3 pièces
avec parking
Fr. 300 000.-.

Tél. (026) 31 60 60.
036-744093

Martigny, à louer

3½ pièces
pour septembre.
Fr. 966.- charges
comprises, avec
poss. parking
souterrain.

Tél. (026) 22 01 29.
036-744272

Martigny, à louer

**studio
meublé**

près gare, Fr. 720.-
charges comprises.

Tél. (026) 44 18 09
ou 44 18 86, le soir.
036-744338

**LE
RAIL
VOUS
ENGAGE**

SION

**BUFFET
DE LA GARE**

Doté de 2 restaurants
1 bar express
1 salle de banquets
1 carnotzet
2 terrasses

soit au total 450 places

Le buffet de la Gare de Sion est à remettre pour le
1^{er} juillet 1992

Cet établissement, remarquablement situé, est un
outil particulièrement performant. Son exploitation
sera confiée à un restaurateur dynamique qui,
grâce à sa solide formation professionnelle a déjà
conduit un établissement avec succès.

Les intéressés sont priés d'adresser un dossier de
candidature, avec curriculum vitae, photo et copie
de certificats, à la direction du 1er arr. des CFF,
division du domaine, case postale 345, 1001 Lau-
sanne, jusqu'au 7 août 1991

Des renseignements peuvent être obtenus auprès
de M. Michel Vaudroz. Tél. (021) 342 22 54.

CFF

Importante société immobilière
cherche à acheter

**immeubles
anciens à rénover**
à Sion et environs.

Ecrire sous chiffre Q 036-744405,
Publicitas, case postale 747, 1951
Sion 1.

036-744405

Choëx, à vendre

maison ancienne

2 appartements (4½ et 6 pièces) terrain
700 m² clôturé, garage 2 voitures, prix
intéressant.

Faire offre sous chiffre MY OFA 5471
Orell Füssli Publicité, case postale,
1870 Monthey.

036-744379

A vendre à Martigny

**appartements
4 pièces**

Fr. 370 000.- avec place de
parc
Possibilité aide fédérale.

Tél. (026) 22 32 92
ou (026) 22 82 66, privé.

036-744310

Vionnaz (VS). A vendre
directement du
propriétaire, luxueux
appartement de

4½ pièces
calme, verdure, tout
confort. Fonds propres:
Fr. 30 000.-.
Loyer mensuel:
Fr. 750.-.
Tél. (025) 81 39 26,
22-179926

A louer à Sion

**app.
4½ pièces**

Libre dès le 1.8.91.
Place de parc, quar-
tier tranquille.
Fr. 1500.- ch. comp.
Tél. (027) 23 72 72
M. Tappy.

036-744475

**HPT LA PROPRIETE
ACCESSIBLE**

**CRÉDIT
IMMOBILIER
HPT**

VERNAYAZ

Immeuble au centre du village
à 5 min de la gare CFF

A vendre appartement
4 pièces

Mensualité promotion 1991
dès Fr. 1225.-

HABITATIONS POUR TOUS (Valais) SA
162, av. du Simplon - 1920 Martigny
Tél. 026 22 42 62

Privé vend à Venthône

**grand appartement
3½ pièces 104 m²**

avec terrasse- pelouse à plan pied,
garage, caves, vue imprenable,
construction 1987 Fr. 390 000.-
Tél. (027) 55 18 42.

036-744411

A VENDRE

maison d'habitation
au centre du village de MIEGE (Valais)

Surface:
- 2 appartements de 61 m² chacun, soit au total:
634 m²
- 1 jardin de 111 m²

Descriptif:
- sous-sol: local citerne, buanderie, 2 caves
- rez-de-chaussée: 1 bain, 2 chambres, 1 cuisine,
1 hall, 1 balcon ouest, un balcon sud
- 1er étage: 1 bain, 2 chambres, 1 cuisine, 1 hall
- combles: 1 galetas avec accès par le 1er étage
- extérieur: 1 jardin potager et place.

Prix de vente: Fr. 275 000.-

Ecrire sous chiffre C 036-744194, Publicitas, case
postale 747, 1951 Sion 1.

036-744194

Préparation à la vie Quelle vie ?

Je me demande si j'ai encore le droit de m'exprimer. Il y a si longtemps que je n'ai plus de contact personnel avec le milieu scolaire! Les derniers fils qui m'y rattachent encore, ce sont les témoignages des enfants que je côtoie, que j'observe ou que j'écoute.

Ce qui continue à me frapper (et ne paraît pas avoir beaucoup changé depuis 15, 30 ou 50 ans), c'est l'absence d'enthousiasme généralisée. Comme si l'école n'était qu'un mal nécessaire, une obligation à laquelle on est bien obligé de se soumettre, un lieu où l'oxygène est rare et où l'on attend avec plus ou moins de philosophie la prochaine récréation et surtout les prochaines vacances.

Vous me trouvez pessimiste? Vous me soupçonnez peut-être d'avoir de vieux comptes personnels à régler à l'égard d'une institution qui ne me convenait pas? Mais non! J'ai été une élève généralement heureuse. D'une nature portée à la soumission, j'avais par-dessus le marché la chance de disposer d'une assez bonne mémoire. Deux denrées qui favorisent grandement la réussite scolaire.

Pendant les huit années que j'ai passées dans l'enseignement, là aussi, j'ai connu une sorte de bonheur. Mais parallèlement, j'ai découvert le poids des innombrables responsabilités qui pèsent sur les épaules de ceux à qui l'on confie une classe. Pas de métier plus épuisant. A part celui de parent. Le nombre des aptitudes requises

pour être à peu près à la hauteur, dans un cas comme dans l'autre, dépasse tout simplement les forces humaines courantes.

Inutile de se lancer dans ce genre de profession si l'on ne dispose pas d'une excellente santé et de nerfs d'acier. Il s'agit d'être constamment vigilant, mais sans rigidité. Soucieux de l'exécution du programme dans les temps requis, mais sans se laisser envahir par l'obsession du rendement. Stimuler sans



harceler, sanctionner sans décourager, encourager sans flatter. Et ce n'est qu'un aperçu des tâches les plus courantes! Etonnez-vous donc après ça de la fatigue chronique qui menace en fin de journée comme en fin de trimestre!

Je viens de feuilleter bon nombre de documents que j'ai rassemblés au cours des années sous la rubrique «école». Qu'est-ce que je constate? Il y a

plus de cent ans que le même leitmotiv revient: «l'école est en crise». Il y a plus de cent ans qu'on s'efforce périodiquement de déceler l'origine du malaise, afin d'y apporter remède. Que n'a-t-on pas tenté! Amélioration des locaux comme de la préparation des enseignants. Refonte complète du matériel comme des méthodes. Séminaires, cours de perfectionnement, congrès, déclarations... Ce qui n'empêche pas l'école d'être de nouveau en crise. On continue à lui reprocher de ne pas répondre à ce qu'on attend d'elle, de ne pas préparer vraiment les enfants à la vie.

La vie? Quelle vie? Dans quelle société? Et qu'est-ce que vous entendez exactement par l'expression «réussir sa vie»?

Si les parents, les enseignants et l'Etat parvenaient à se mettre d'accord sur le but final à poursuivre, peut-être que le malaise commencerait à se dissiper. Peut-être que si nous étions tous convaincus qu'il faut être soi-même vivant pour transmettre le goût de vivre, on verrait plus clairement l'essentiel à sauver à tout prix.

A quoi sert d'accomplir scrupuleusement son devoir (et ses devoirs), d'acquérir toutes les connaissances offertes actuellement, de franchir avec succès toutes les épreuves et tous les examens si c'est pour déboucher sur un monde aride privé de vie? Si on n'a plus le temps de rire, de chanter, de créer? Et d'aimer, tout simplement.

Marguerite Loutan
Ecole des parents
Groupe média

J E U X

Bientôt les vacances

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

- 1 CASER
- 2 LISEUR
- 3 MENEUR
- 4 CHANTE
- 5 HARGNE
- 6 GRILLEE
- 7 MINEURE
- 8 OUTILLE
- 9 LETTRES
- 10 INFLIGEA
- 11 GAULLIEN
- 12 BOUDERA
- 13 CARESSAS

13												
8												
6												
11												
3												
4												
9												
10												
12												
2												
7												
5												

Les lettres composant treize noms de poissons plus ou moins courants ont été mélangées, recherche oblige. Amusez-vous à retrouver ces noms et reportez les lettres trouvées dans les cases numérotées. Vous découvrirez ainsi le nom d'une station balnéaire française, sise dans l'Hérault. Une station balnéaire remarquable par la qualité de sa tentative d'urbanisme balnéaire en France. Solutions quelque part dans ce journal.

PHOTO



La mouette a pris ses distances. Quand le cygne fait sa gymnastique matinale, cela fait du bruit, et il y a un risque de courant d'air...

BD Calvin et Hobbes

SAUUT, MAMAN!

BUM BA DA BUM BUM

HA HA HA HA HA!

QU'Y A-T-IL? JE VOULAIS SAVOIR SI LA VIE ÉTAIT PLUS AGRÉABLE AVEC UN FOND MUSICAL ET UNE PISTE SONORE DE RIRES!

J'AI INVENTÉ UN GAG. UN TYPE APPELLE SON CHIEN POUR ALLER SE PROMENER: "VIENS, CLOCHARD!"

ALORS LE CHIEN LE REGARDA ET LUI RÉPONDIT: "SEULE UNE CLOCHE PEUT AVOIR UN CLOCHARD DE CHIEN!"

QU'Y A-T-IL? TU N'AS PAS COMPRIS LE GAG?

ÉVIDEMMENT, LES TIGRES N'ONT PAS LE SENS DE L'HUMOUR!

COMMENT LE CHIEN A-T-IL APPRIS À PARLER?

Une heure avant la nuit

Ginette Briant

— Non, mon amour. Sensible seulement...
Il en profita pour lui voler un baiser, avant de l'inviter à franchir le seuil de l'auberge.
— Madame, Monsieur, bonsoir. Choisissez... la salle est à vous.
Des chandelles brûlaient à chaque table, allumant sur les poutres vernies et les chaises de bois sombre des reflets d'or roux. Une grosse pendule à balancier hachait le temps à petits coups de maillet sonores, tandis que dans la cheminée rustique les braises d'une bûche effondrée volaient en éclats.
D'un commun accord, ils décidèrent de s'installer près de la fenêtre, à une table que masquait en partie un rideau de plantes vertes. Tout de suite, ils s'y sentirent bien, à l'abri d'éventuels

regards indiscrets. Quelques instants plus tard arriva une bande de jeunes gens aux rires sonores et joyeux, puis deux messieurs porteurs de serviettes, des hommes d'affaires sans doute. Et le silence qu'avaient au préalable redouté Olivier et Juliette quand ils avaient pénétré dans la salle (ils se voyaient déjà obligés de chuchoter pour ne pas attirer l'attention du patron) s'enfuit aussitôt. S'établit un brouhaha impersonnel qui facilita dès l'abord leur conversation. Le Pierlant Impérial à la mûre qui pétillait dans les coupes qu'on venait de leur apporter contribua, s'il en était besoin, à leur délier la langue. Une douce chaleur se répandait dans les veines de Juliette, une sorte d'euphorie bienfaisante. Ce fut la jeune femme qui échappa la première aux lieux communs en posant de nouveau la question:
— Alors, vous avez arrêté l'assassin?
Elle se penchait vers lui en le scrutant. Il hocha la tête pour approuver:
— C'était bien Florentin Michon.
— Vous en êtes certain?
— Il a avoué, ma chérie.
— Ouf! Me voici rassurée.
— Pourquoi? Vous avait-il fait des avances?
— Oh non! Je n'ai jamais entretenu de relations avec mes voisins. Je suis un peu sauvage. Beaucoup même!
— Je ne m'explique pas votre intime satisfaction, comme si vous étiez heureuse que ce fût cet homme plutôt qu'un autre.
Juliette baissa la tête:
— Il y a quelque chose que je ne vous ai pas exposé, Olivier, et j'avoue que cela me tracassait.

— Vraiment?
— Oui, vous allez dire que je suis ridicule, que je fais une montagne d'un rien...
— Laissez-moi en juger.
Et elle, tout à trac:
— Le jour où l'on a découvert le corps de Malou, M. Julien était chez moi.
— Quoi?
L'inspecteur n'avait pu retenir cette exclamation de surprise, mais était-ce bien de la surprise qu'il ressentait? N'était-ce pas plutôt que ces nouveaux éléments pouvaient tout remettre en question? Bien que son cœur battît la chamade, il s'efforça de masquer sa nervosité, et comme l'inquiétude risquait de transparaître dans ses yeux, il les voila un instant d'une main distraite, puis parut concentrer son attention sur les filets de sole dieppoise dont il faisait un instant plus tôt ses délices.
— Pourquoi M. Julien était-il chez vous?
Il était sûr qu'à force de la rendre impersonnelle, sa voix allait le trahir, mais Juliette ne parut pas s'en apercevoir. D'une traite, elle lui conta son aventure:
— Il venait de découvrir ce qu'on avait fait à Malou. Comment ne se serait-il pas affolé? Du bruit à l'étage supérieur, et d'autre part l'ascenseur qui montait ne lui laissait guère le choix. Alors, il a frappé à ma porte et lorsque je lui ai ouvert, il m'a repoussée à l'intérieur en me suppliant de ne pas crier. Il ne me voulait aucun mal, je l'ai compris tout de suite. Vous ne pouvez imaginer son angoisse.

ANTENNES

■ A la recherche du temps futur ASSIETTE ÉQUILBRÉE



TSR
21.15

La question alimentaire et son équilibre passeraient plus par le cerveau que par l'estomac. L'assiette évoque, au passage, bien des problèmes sociaux.

De notre côté de la planète, les assiettes sont pleines, même si elles ne sont pas toujours judicieusement remplies, alors que les deux tiers de l'humanité souffrent de la faim.

Comment parvenir à une meilleure distribution des ressources alimentaires?

Nous mangeons trop, trop vite, n'importe quoi et n'importe où. C'est le règne, de plus en plus envahissant, du fast-food.

Quel est le bon équilibre alimentaire et comment y parvenir?

Comment adapter au plus juste notre alimentation à nos besoins physiologiques?

Un régime équilibré devrait être riche en fibres et pauvre en graisses, et il y a longtemps que les Africains connaissent ces vertus qui préviennent

les maladies dites de «civilisation»; en revanche, comme bien des personnes de chez nous, ils n'arrivent pas à combler leurs carences en vitamines.

La production de semences provenant de plantes modifiées par des manipulations génétiques représente une solution intéressante. Mais, si le contexte général ne change pas, aucune solution technique ne pourra venir à bout de problèmes dont la structure demeure essentiellement politique et sociale, ou plutôt «asociale».

Pas plus nos laboratoires que tous ceux du monde industrialisé ne suffisent pour résoudre le problème de la faim dans le monde. De nouvelles voies et de nouvelles motivations restent à trouver.

■ Marie Pervenche RESSORT DIABOLIQUE



TF1
20.45

Le retour de Marie Pervenche dans un épisode inédit de l'aubergine de choc. Un rôle écrit sur mesure pour la comédienne.

Depuis 1983, l'année du premier tournage de « Marie Pervenche », Danièle Evenou est parvenue à faire d'une contractuelle l'un des personnages les plus populaires de la télévision française. Certaines auraient craint d'être cataloguées dans ce rôle, mais elle semble plutôt s'y être épanouie: «C'est une étiquette agréable et je suis très fière de mon petit costume bleu: je crois que j'ai rendu les pervenches sympathiques. Et pourtant, au début de cette série, les contractuelles ne me portaient pas vraiment dans leur cœur. Elles trouvaient que je les ridiculisais. Aujourd'hui, la nouvelle génération réagit plus favorablement. Chose amusante aussi, «Marie Pervenche» est très appréciée des enfants: ils sont les premiers à me reconnaître dans la rue et à m'appeler Marie au lieu de Danièle!»

Danièle Evenou dresse ainsi le portrait de son héroïne: «Marie Pervenche a une grande soif de justice, elle est altruiste, fonceuse, candide et hargneuse parfois. Son métier, cer-

tes, est de mettre des contraventions, mais ce n'est pas là sa préoccupation première, Marie est attirée par la rue qu'elle considère comme un théâtre et comme il s'y passe continuellement des choses, elle s'en mêle!» C'est d'ailleurs un des traits de caractère que Danièle a en commun avec Marie: «Ce n'est pas pour rien si le rôle a été écrit au départ pour moi! C'est du sur mesure. Comme moi, Marie ne se laisse pas abattre facilement, comme moi elle est très curieuse. Et c'est vrai que dans la vie courante je veux en permanence être au courant de tout... sachant très bien que cela agace ceux qui m'entourent!»

Ce rôle tant aimé, Danièle l'a tout de suite joué comme un véritable personnage de bande dessinée: «C'est un peu un Tintin en jupons et en uniforme! Ce que j'apprécie le plus dans les aventures de «Marie Pervenche», ce sont les bagarres et les cascades!» C'est pourquoi elle refuse d'être doublée, même si cela lui coûte parfois quelques bleus...

ondes courtes

Phillip Hogan, ingénieur en aéronautique, roule avec sa femme Laura et leurs enfants Mary, 10 ans et Kevin, 8 ans, en direction de leur nouvelle maison à la campagne. Phillip est soucieux: il change à la fois d'emploi et de domicile et il doit désormais prendre soin de sa belle-mère, Bernice qui s'installe dans leur nouvelle maison.

Le soir de l'arrivée, la petite Marie est très agitée dans son sommeil! La pile de vêtements prend une forme humaine, une tête de loup apparaît parmi les arbres, ses jouets semblent animés... Soudain Mary se met à hurler et son père la trouve dressée sur son lit en flammes...

Plusieurs nuits plus tard, Mary entend une fois encore une mystérieuse voix mais cette fois elle peut comprendre qu'il s'agit d'une petite fille qui lui demande de la rejoindre sous le lit... Il s'agit de Jennifer, sa grande sœur qui a péri dans un accident de la route.

Les parents, alarmés par le récit de leur fille, décident de la confier à un psychiatre, le Dr Barry Cole.

Malgré les réticences de Mary, les rencontres avec Jennifer se multiplient.

Quelques jours plus tard, c'est le petit Kevin qui tombe du toit où il s'était hissé pour récupérer son frisbee...

Les parents effondrés ne parviennent plus à affronter cette multiplication de drames...

(Un enfant diabolique - La Cinq - 20 h 50).

FEMMES

pensée

Un sourire, c'est une lumière à la fenêtre du visage indiquant que le cœur est là.

E.D.

boîtes plastiques

A quoi peuvent vraiment servir les multiples boîtes à couvercle hermétique que toute ménagère a? Supportent-elles aussi bien le passage au congélateur qu'au micro-ondes? Pas vraiment, si l'on juge les résultats d'un test publié dans le dernier «J'achète mieux».

En effet, peu de marques permettent une utilisation dans toutes les conditions. Certaines boîtes supportent mal les chocs mécaniques (se fendent ou se cassent), d'autres se colorent au contact des aliments et si toutes résistent à un bref passage au micro-ondes pour réchauffer des aliments aqueux, gare aux préparations grasses qui atteignent, elles, rapidement une chaleur qui fait fondre certains des récipients... Le manque de précision de l'étiquetage à ce sujet est à déplorer car l'indication des degrés ne suffit pas. En effet, comment savoir à quel moment une préparation passe du réchauffement à la cuisson?

Adéquation parfaite entre la forme et la fonction

Une technologie hautement performante allée aux meilleurs matériaux plus une esthétique originale... résultat: les montres TAG-Heuer, une réponse exacte aux exigences d'aujourd'hui. La série 2000 avec son mouvement plat à quartz avec date et une autonomie de 2 ans environ, son verre saphir ou minéral, sa lunette tournante unidirectionnelle à cliquets d'arrêt, sa visibilité dans l'obscurité, son bracelet de sécurité, son prix très attractif, se décline en 14 versions. De quoi satisfaire les goûts les plus éclectiques. Simples, robustes, élégants, sportifs, ces outils de mesure du temps de très haut niveau...



Gardez les pieds sur terre et... au sec!

Profitez de l'été pour laisser vos pieds, qui vous supportent toute votre vie et quelquefois vous la gâchent... respirer! Pourvus de mécanismes très perfectionnés, vos pieds vous permettent de parcourir au cours de votre vie 40 000 km environ: le tour de la Terre... c'est dire les services qu'ils vous rendent. Aussi pour qu'ils continuent bravement leur mission donnez-leur les soins qu'ils méritent! Pour que vos pieds ne transpirent plus, appliquez tous les matins un anti-transpirant après les avoir lavés et essuyés. Pensez à les talquer avant de mettre vos chaussettes ou vos collants. Le talc absorbe la transpiration comme un buvard. Fuyez comme la peste les chaussettes en nylon, choisissez celles en coton ou en laine et ne portez pas les mêmes chaussures deux jours de suite afin qu'elles aient le temps de sécher parfaitement.

Côtes de porc aux abricots

Recette calculée pour quatre personnes

- 4 côtelettes de porc
- 3 dl de cidre, 1 cuillerée à soupe de sauce soja
- 2 cuillerées à soupe de gelée de groseille
- 25 g de raisins secs
- 250 g d'abricots coupés en huit

faire dorer à feu moyen 3 minutes sur chaque face dans un peu d'huile mouiller, laisser frémir 15 minutes en retournant les côtelettes à mi-cuisson et en les arrosant souvent, ôter, garder au chaud faire fondre dans le jus de cuisson, laisser bouillir à feu vif quand la sauce commence à réduire ajouter, laisser encore bouillir quand la sauce a une consistance sirupeuse, ajouter les tranches d'abricots, chauffer doucement, le temps de les attendrir, saler, poivrer, verser sur les côtelettes et parsemer de persil haché.

Accompagnées d'un gratin dauphinois et de courgettes sautées au beurre, ces côtelettes à la fine saveur aigre-douce seront fort appréciées avec un fendant bien frais!

Les astuces de la congélation

Ayez de tout sous la main! Bien pratique de pouvoir retrouver en plein hiver, la fraîcheur et la saveur des herbes de l'été! Elles peuvent toutes se congeler pourvu qu'elles soient cueillies très fraîches; sitôt la cueillette terminée ou dès l'achat lavez-les rapidement sous l'eau courante seulement si elles sont sales, séchez-les sur du papier absorbant. Laissez les branches entières (thym, romarin, sarriette) dans un boîtier rigide; congelez les grandes feuilles entières (menthe, sauge, céleri, basilic) empilées dans une boîte rigide sans les tasser afin qu'elles ne se collent pas ou encore mettez-les effeuillées ou ciselées dans un sac plastique. Vous les prélèverez alors par cuillerées.

Ne prolongez pas la préparation d'un plat en râpant le fromage au dernier moment. Râpez-en 500 g d'un coup dans votre robot de cuisine, congelez en petits sacs. Utilisez comme du frais.

Masques pour nuits de fête...

Au fromage blanc: pour rafraîchir, défatiguer, adoucir la peau, appliquez une vingtaine de minutes sur le visage, une bonne grosse cuillerée à soupe de fromage blanc mélangé à une cuillerée à soupe de miel liquide, ou liquéfié au bain-marie. Pour les peaux très sèches, ajoutez une cuillerée à café d'huile d'olive première pression à froid. Variante purifiante: remplacer le miel par de la crème fraîche et un demi jaune d'œuf.

ANNONCES DIVERSES

FUST

Nouveau: TV, HiFi, Vidéo
Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

Depuis 25 ans
les prix les plus bas
le meilleur service

Réfrigérateurs
67 modèles de différentes marques (encastrables ou indépendants) dans toutes les normes et dimensions. Par exemple:

Novamatic EK-15
135 l, dégivrage automatique. Réfrigérateur encastrable suisse au prix le plus avantageux.
H 76, L 55, P 57,5 cm
598.-

Location 25.-/m.*

Congélateurs-armoires
Un choix immense de toutes les bonnes marques. Par exemple:
Novamatic TF 131
Contenance utile 104 l, durée de stockage en cas de panne de courant 22 hrs.
H 85, L 50, P 60 cm
448.-

Location 19.-/m.*

FUST: des solutions propres pour l'environnement!

- Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
- Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Eytholz-Visp, Fust-Center, Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021/311 13 01
Service de commande par téléphone 021/312 33 37

la Source
alimente votre ménage

80 magasins de proximité en Valais!

...ravigotant!

Fromage à raclette «Valdor» 16.50
kg ~~19.80~~

Fromage à tartiner «Chalet» assorti 3.30
200 g ~~3.65~~

...surprenant!

Pain suédois «ROLAND» 1.95
225 g ~~2.65~~

Nescoré sachet 10.20
RECHARGE 2x150g ~~12.90~~

Alustar ménage 2.65
20 m x 30 cm ~~3.15~~

Protector 14.90
Lessive complète 3 kg ~~17.95~~

Niixa 14.90
Lessive complète 5 kg ~~19.95~~

Crédit privé
pour Suisses, étrangers, frontaliers
PROBLÈMES FINANCIERS
Solutions rapides.
B.A.P. Château 2
1870 Monthey
☎ 025/71 58 03
243.304605

PLUS BESOIN DE CASSER SA PIGRISSIE POUR ETRE A L'AISE A LA MAISON!

Nouveliste et Feuille d'Avis du Valais
AVIS A NOS ANNONCEURS
Mercredi 21 août 1991

RENTREE DES CLASSES et MODE ENFANTINE

Nous proposerons à nos 121 000 lecteurs des pages consacrées à la rentrée dans notre édition du mercredi 21 août.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51 int. 211

EDITION A THEME

Filligne

Des résultats sûrs et rapides
Satisfaction totale

- Le G. 5 permet de déloger la graisse en profondeur, une révolution dans le domaine de l'amincissement.
- Le CTR brûle et élimine les amas graisseux où ils se localisent: hanches, ventre, cuisses.
- Le BIOZONE active la circulation, d'où disparition de la cellulite.

Nous avons résolu des problèmes plus difficiles que le vôtre, n'attendez plus, téléphonez-nous pour une analyse gratuite de votre silhouette.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

Sion Rue du Scex 45 027 22 33 68
Lausanne Av. Ruchonnet 1 021 20 99 63
Montreux Av. du Casino 36 021 963 77 31

Lundi - Jeudi 9 heures - 20 heures
Vendredi 9 heures - 17 heures

DESHABILLE
Style kimono long
Imprimé cigogne bleu
100% coton **89.-**

CHEMISE DE NUIT* **49.-**

ENSEMBLE
Veste: imprimé noir/blanc
Pantalon: uni noir
100% polyester **98.-**

PYJAMA DAMES* **79.-**

DESHABILLE* **69.-**

* Satin 100% polyester coloris mint

ON Y VA LES YEUX FERMÉS!

Coop City Sion
PLACE DU MIDI, TEL.: 22 90 35. 1H GRATUITE DES FR. 20.- D'ACHAT.

Fefferlé & Co SA
 ROUTE DES RONQUOZ
 TEL. 027 22 10 21

**ACIERS-MACHINES-
 GUINCAILLERIE-SERVICE APRES VENTE**

**FAITES PLACE NETTE
 AVEC LES
 DEBROUSSAILLEUSES
 STIHL**

Légères, puissantes et polyvalentes. Elles vont là où la tondeuse ne peut passer. Précises et efficaces dans l'herbe comme dans les broussailles.

STIHL
 N°1 Mondial

GRATUIT à disposition de la clientèle

Différents modèles dès **565.-**
 au lieu de 695.-
 Démonstration - Service après vente

Feco sports
 ROUTE DES RONQUOZ
 TEL. 027 22 88 86

ANNONCES DIVERSES

OPÉRATRICE DE SAISIE

Un diplôme en 2 mois pour un avenir réussi. Formation et ordinateur à domicile.

Fast Informatique
 ☎ (021) 23 25 04

22-709002

PAILLE

A vendre récolte 1991. Rendue par train routier au prix du jour.

Jean Leyvraz
 Transports
 1026 Denges
 Tél. (021) 802 18 73.

22-722938

A vendre

**plantons
 de choux-fleurs**

Celesta
 Machines à planter les mottes à disposition.



BNeury Saxon

Etablissement horticole
 Tél. (026) 44 11 83
 Fax (026) 44 33 63

36-742087

**TRANSFORMATION
 OU RENOVATION
 de votre cuisine**

Faîtes confiance au spécialiste. Contemporaines ou rustiques les cuisines MAJO sont garanties 10 ANS (meubles)



♦ Gestion de l'ensemble de vos travaux
 ♦ Devis rapide sans engagement

CUISINES MAJO 30 ANS

MAJO SA 1907 SAXON TEL. 026/ 44 35 35
 Ouvert le samedi de 8H00 à 16H00

AGENCE VALAISANNE DE RENSEIGNEMENTS

DÉTECTIVES PRIVÉS professionnels
 (dipl. police)

SION
 Rue du Sex 36
 (027) 23 13 15
 Resp. Jo Georges

Surveillances, recherches, filatures, renseignements commerciaux et recouvrements de créances. Constitution de preuves, escorte de personnes et biens en Suisse et à l'étranger

LE DÉTECTIVE: un partenaire sûr et discret

TOURISME ET VACANCES

Vacances balnéaires Costa Brava 10 jours

Départ tous les vendredis soir du Valais et de Fribourg jusqu'à la fin septembre (places disponibles dès le 16 août).

ROSAS, hôtel San Marc (luxueux)
 septembre Fr. 560.- pension complète
 juillet - août Fr. 740.- pension complète

AMPURIABRAVA, appart'hôtel X'ons Playa
 de Fr. 440.- à Fr. 680.-

Magnifiques plages, sable fin, pente très douce. Rabais pour enfants de 2 à 12 ans.

Pèlerinage à Notre-Dame de la Salette France, du 23 au 26 août 1991

4 JOURS Fr. 340.- pension complète.
 Voyage en autocar tout confort.

BUCHARD VOYAGES, la réussite de vos vacances... Comparer c'est gagner!
 Demandez notre programme. Tél. (027) 86 22 30

36-744289

**ALARMS
 COFFRES - FORTS**

NOUVEAU!

Protéger votre villa, bureau ou commerce avec un système d'alarme professionnel.

- Pas d'installation compliquée
- Nombreux avantages techniques
- Modulaire, mobile et fiable
- Un produit suisse

Le système de base Fr. 990.- seulement.
 Tél. (038) 63 10 29 - Fax (038) 63 12 52.

Voyage promotionnel ESPAGNE

10 jours (8+2 nuits) pension complète + boissons Fr. 530.-.

Une superoffre des Voyageurs Affiliés
 Bureau central, (027) 23 66 16

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre **Daihatsu Charade GTi**

1988, 68 000 km, blanche, Fr. 7000.-
 Tél. (027) 43 36 82.
 036-744595

A vendre **Golf GLS**

1979, 5 portes, toit ouvrant, expertisée. Fr. 2500.-
 Tél. (027) 22 70 14.
 036-744372

A vendre **Chevrolet Corvette**

1974, Fr. 24 900.- ou Fr. 349.- par mois.
 Tél. (037) 62 11 41.
 17-704126

A vendre **Porsche 928 S**

or métal, automatique, toutes options.
Fr. 23 000.-
 Tél. (028) 23 23 68 (bureau) ou (027) 55 44 42 (dès 19 h).
 036-744526

A vendre **Subaru Justy**

1981, 60 000 km, exp., Fr. 9500.-
Audi Coupé Quattro
 1986, 70 000 km Fr. 18 000.-
Toyota MR2
 1991, noire, 3700 km Fr. 29 500.-
 Tél. (027) 86 37 12 ou (026) 44 19 31.

A vendre **Subaru Super Station**

1983, 89 000 km, exp., Fr. 6500.-
Volvo 360 GLT
 1984, exp., Fr. 5800.-
Daihatsu Charade
 1987, 57 000 km Fr. 6500.-
 Tél. (027) 86 37 12 ou (026) 44 19 31 le soir dès 20 heures.
 036-744313

A vendre **Suzuki Alto**

1981, 52 000 km, sans plomb, expertisée
 Fr. 2500.-
 Tél. (027) 58 33 61.

A vendre **Super occasion Golf GTi**

1986, 69 000 km, noire, toutes options.
 Fr. 13 000.- expertisée.
 Tél. (027) 22 65 22.
 036-744561

A vendre **Manta GTE**

1984, 117 000 km, bon état, non expertisée.
 Fr. 5000.-
 Tél. (027) 36 33 71 le soir.
 036-744402

A vendre **motofaneur Reform M 12**

en très bon état.
 Tél. (027) 36 34 64.
 036-744268

HYUNDAI FAIT TRÈS CONFORT.



FORMULE HYUNDAI

- 10% DE MOINS A L'ACHAT**
- 10% DE PLUS EN ÉQUIPEMENT**
- 20% D'AVANCE TOUTE COMPARAISON FAITE**

LA NOUVELLE SONATA 3000 V6
POUR Fr. 33 990.-
 CLIMATISATION AUTOMATIQUE ET INTÉRIEUR CUIR COMPRIS

Pour vous en assurer essayez-la sur route!

LA QUALITÉ DE HYUNDAI
3 ANS DE GARANTIE USINE

Concessionnaire direct:
CLIP AUTOMOBILES S.A.
 Route cantonale
CONTHEY
 Tél. (027) 36 40 21

Concessionnaires locaux:
 Garage LOTUS Schöpfer Pierre
 Route de Riddes 27
SION
 Tél. (027) 31 32 52
 Garage BRISTOL Cretienand Ali et Fils
SEMBRANCHER
 Tél. (026) 85 13 83
 Garage de la FONTAINE Quirighetti Giovanni
 Rue de la Fontaine
SIERRE
 Tél. (027) 56 10 00

Concessionnaire direct:
GARAGE ARLETTAZ
 Av. de Savoie 27
VOUVRY
 Tél. (025) 81 13 85

Concessionnaires locaux:
 Garage DUBUIS Stéphane
 Chemin d'Arche 49
MONTHEY
 Tél. (025) 71 36 90
 Auto-électricité RICHÖZ Francis et Gérard
VIONNAZ
 Tél. (025) 81 19 96

Publicitas 027/21 21 11

A vendre pour cause de double emploi

Alfa 75, V6 3,0
 rouge, 25 000 km y compris climatiseur, auto-radio, lecteur CD, 4 HP, 4 pneus neige montés sur jantes.
 Tél. (027) 55 80 85 (heures de bureau).
 036-744341

Privé vend pour cause double emploi

BMW série 5
 192 ch., 24 soup., toutes options, 1990, 10 000 km, état de neuf.
 Prix Fr. 48 000.-
 Tél. (027) 57 05 03.
 036-743977

J'achète

toutes machines de chantiers

Caterpillar, Volvo, JCB, Poclain, Fiatallis, Liebherr

Aussi à démolition + déf. Paiement tout de suite. CASH.

Hans Fankhauser, Baumaschinen,
 3645 GWATT.
 Tél. (033) 36 35 41 - Fax (033) 36 32 83.
 05-052504

A vendre

● chargeuse sur pneus Hough 65

- Pelle 2 m³
- Bon état
- Différentiel et turbo changés en 1990
- Services et réparations toujours effectués par spécialiste

Prix Fr. 21 500.-
 Tél. (038) 30 30 13
 450-100.760

OPEL GM OPEL

Garage de l'Ouest

Stéphane Revaz, Sion
Tél. (027) 22 81 41

Opel Kadett GSi 2,0i, 5 p., kitée	88	15 400.-
Opel Kadett GSi 1,8i, 3 p., noire	84	10 300.-
Opel Kadett GSi 1,8i, 5 p., rouge	86	11 900.-
Opel Kadett 1,3 GL, 5 p., rouge	85	8 400.-
Opel Kadett D 1,6, 5 p., verte	85	5 400.-
Opel Kadett GSi 16V, 5 p., blanche	89	19 800.-
Opel Kadett GT 1600i, 3 p., blanche	91	17 300.-
Opel Kadett 1,3 S, 5 p., rouge	85	8 300.-
Opel Vectra GL 2,0i, 4 p., grise	88	15 000.-
Opel Omega CD 2,0i, 4 p., bordeaux	87	19 500.-
Opel Corsa Swing 1,39, 3 p., blanche	89	9 300.-
Opel Ascona GT 1,8i, 4 p., grise	85	8 300.-
VW Golf Syncro 1,8i, 3 p., rouge	88	17 900.-
BMW 325 iX, climatisation, blanche	86	18 600.-

Offres véhicules de direction

Vectra GL 20i, noire ébène, 4x4, 4 p.	1000 km
Kadett GSi cabriolet, bordeaux, 2 p.	3000 km
Isuzu Trooper 2,6i, blanche, 5 p.	300 km

Chef de vente: Christian Rey, 38 41 66

Conseillers de vente:
 Amédée Praz Gil Martins Joseph Bertolami
 22 14 93 58 37 30 36 14 23

ouvert le samedi

leasing **OPEL** crédit

Coop vous informe:

le kg seulement
2.40
Pêches d'Italie
du 25 au 27.7.1991

Prix choc

Chiffon-éponge de marque
le paquet de 6 ~~2.70~~ **2.20**

Coop hits
«week-end»
du jeudi 25 au samedi 27.7.1991

Pêches d'Italie
le kg **2.40**

Coop hits hebdo

du 24 au 30.7.1991

Bricelets Kambly duo ~~5.90~~ **4.30**
2 x 115 g

Petit Beurre Choco Wernli duo ~~8.60~~ **5.-**
2 x 125 g

Prussiens Arni ~~4.40~~ **3.40**
le grand sachet de 420 g

Mini-tartelettes Coop ~~2.95~~ **1.95**
de Linz, pommes, abricots ou aux
noix des Grisons, 75 g ou 85 g

Tous les pots de crème glacée
Gold Star de 90 g ~~1.10~~ **0.80**
p. ex.: Café glacé de moins

Ravioli Midi alla Napoletana ~~3.20~~ **2.40**
la boîte de 850 g

Gendarmes ~~3.70~~ **2.95**
2 paires, 200 g

Baer Nidelchäs ~~4.75~~ **3.75**
la portion de 230 g

Tartare Fromage frais français aux
fines herbes, 70% mg/es, 2 x 80 g duo ~~4.80~~ **3.60**

Eau minérale Henniez ou Henniez «verte»
la bouteille de 1 litre ~~1.85~~ **1.20** le harasse de 12 litres ~~18.20~~ **12.20**
(+ consigne) (+ consigne)

Dôle du Valais 1990 «Rocvieux», le carton de 6 x 75 cl ~~50.40~~ **40.40**

Lessives et produits d'entretien

Coral Lessive pour linge délicat, le paquet de 2 kg ~~13.50~~ **10.90**

Lenor lot Revitalisant textile, bouteille de 1 litre + recharge de 1 litre ~~12.30~~ **9.50**

Service photo Coop

Prix choc
-35 au lieu de **-50**

Du 24.7. au 13.8.1991, pour toutes premières commandes en couleurs, la copie standard ne coûtera que **-35** au lieu de **-50** et la copie idéale **-50** au lieu de **-70**

Dans les Centres Coop et les Grands Magasins Coop.

Les nouveautés Coop:
Teletext page 210
Videotex *7575 #

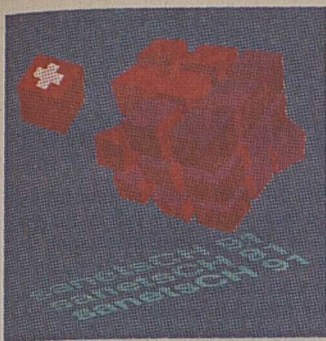


Hit spécial
500 g ~~6.95~~ **4.95**
Café Jacobs Médaille d'or
emballé sous vide, moulu
du 24 au 30.7.1991



le carton de 6 x 75 cl
~~50.40~~ **40.40**
Dôle du Valais 1990 «Rocvieux»
du 24 au 30.7.1991

Coop
L'atout prix.



Tout le Valais sur l'alpe

Le village de l'utopie

C'est bien parti. Sanetsch 91, la plus haute manifestation du 700^e anniversaire, va ouvrir samedi un véritable feu d'artifice de rencontres colorées. Sur l'alpage aux confins de Berne et du Valais, à 2143 mètres d'altitude, un vrai village de toile voit le jour, dans un site somptueux.

Du 27 juillet au 4 août, tout le Valais et les régions limitrophes, avec les guides, le folk-

lore, le théâtre, la musique se donnent rendez-vous sur l'alpe. Sans oublier les reines

et la lutte suisse. A l'image de la montagne, la fête sera simple, mais ac-

cueillante. Le lieu choisi, la ligne de partage des eaux Nord-Sud, à cheval sur la Sarine naissante, est symbolique d'ouverture au monde.

Les organisateurs qui faisaient visiter hier à la presse le montage de l'opération sont confiants. Le bataillon d'infanterie de montagne 6 et les volontaires de la commission d'intendance du Sanetsch travaillent d'arrache-pied pour monter les tentes du village et des cantines qui pourront accueillir des milliers de visiteurs. Bien sûr, Sanetsch 91 parie sur une météo favorable, seule garante de la réussite complète. Mais les précautions ont été prises pour que les hôtes puissent s'abriter d'une part, dans une cantine chauffée de 700 places, où l'on servira repas et boissons, et dans les installations du village de tentes.

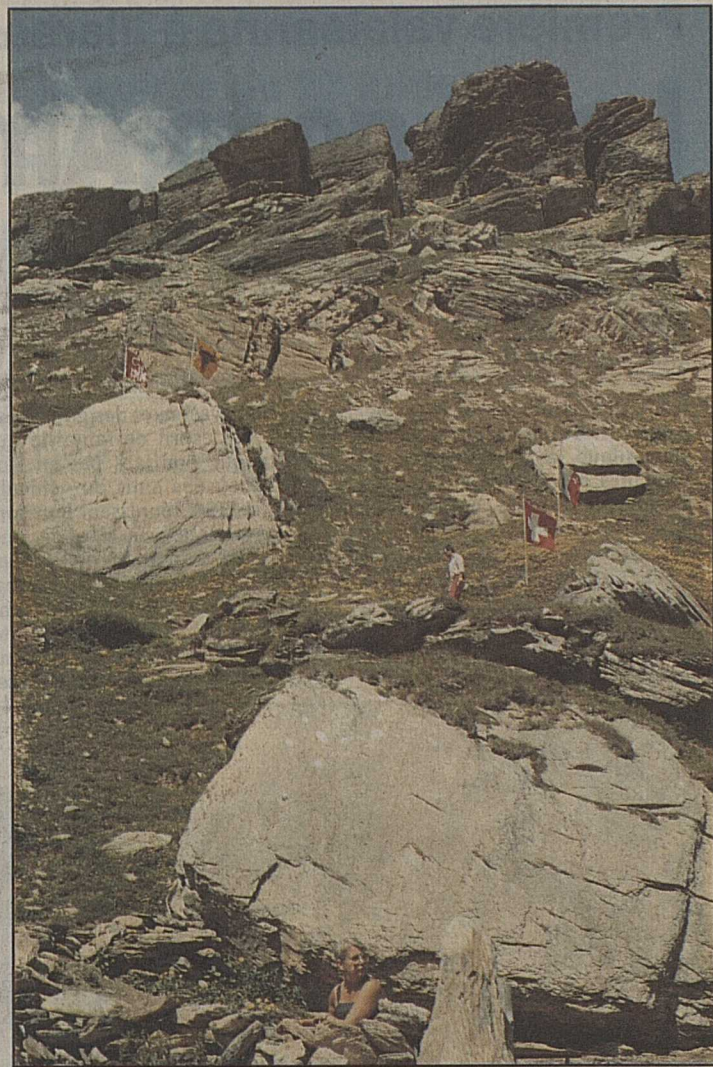
Parcs, plan de circulation, navettes, tout a été mis en place pour que la région du Sanetsch ne soit pas débordée par l'affluence.

Pour y aller les jours de grande presse, mieux vaudra partir de la poste de Sion ou parquer sa voiture à Tsandra, d'où une navette de bus vous permettra d'atteindre sans encombre le village de l'utopie.

F. Dayer



Le bat inf mont 6 à pied d'œuvre.



Décor grandeur nature pour «L'alpe mystérieuse».



Ultime conférence de presse sur l'alpe.



Les points forts

★ Les reines auront leur jour de gloire le samedi 27. La tradition saviésanne de la «rencontre des cinq montagnes» va revivre au Sanetsch. Participation de la reine cantonale et de sa dauphine.

★ Les guides ont voulu marquer le 700^e par une fête mémorable. Bénédiction des cordes dimanche 28 au matin, démonstration de sauvetage l'après-midi.

★ Le 1^{er} Août est organisé par la commune de Savièse, avec cortège aux flambeaux des scouts et bal populaire.

★ Les lutteurs s'y connaissent en fêtes alpestres. Celle du dimanche 4 août sera animée et colorée.

Si vous aimez...

Le théâtre. La pièce de Michel Veuthey, «L'alpe mystérieuse» se joue le samedi 27, le dimanche 28, le vendredi 2, le samedi 3 et le dimanche 4. Les Compagnons du Bisse, que dirige Bernadette Roten, ont travaillé sous la houlette de Cilette Faust.

Les chœurs. Oscar Lager a composé un bouquet de chansons populaires helvétiques interprétées par le chœur Pro Arte. Au Sanetsch le samedi 27. A la Planta le 3 août.

Marcher. Le parcours de chasse de la Diana vous attend chaque matin à l'aube.

Grimper. Un camp d'alpinisme est mis sur pied par la section Monte Rosa du CAS à l'intention des jeunes.

Les champignons. Les mycologues valaisans vous attendent avec une exposition complète sur les espèces de nos montagnes.

La spéléo. Chaque jour, randonnées et explorations dans cette région riche en découvertes géologiques.

Camper. Le village de tentes monté par le régiment 6 vous attend.

L'armée. Journée du bat inf mont 6, portes ouvertes, démonstrations, fanfare militaire le vendredi 2.

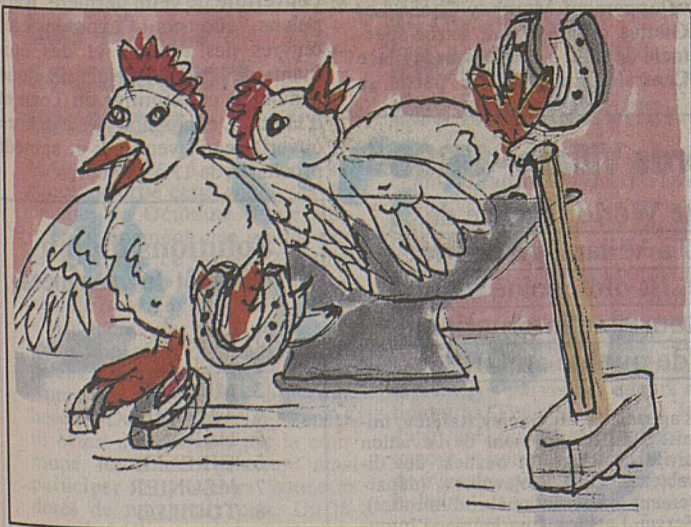
Le folklore. Des groupes folkloriques sont prévus chaque jour, en alternance avec un orchestre champêtre.

Le vol libre. Groupe aile delta et parapente le dimanche 28.

Le cinéma. Le Festival du film alpin des Dialerets vous invite à des projections dans les moments creux du programme.

Le NF publiera le programme chaque jour. Le bureau d'information du Sanetsch répond au tél. (027) 36 69 95.

Sobriquet du Valais



SOLUTIONS DU CONCOURS N° 3

Il s'agissait de la commune de Grimsuat. Le surnom de «Blecs» a été attribué aux habitants par ceux qui constataient, ironiquement, que les prairies du village étaient brûlées par le soleil, en raison d'un manque d'irrigation.

LES GAGNANTS DU CONCOURS N° 3

1. Aline Délétroz, Botyre (abonnement au NF);
2. Sylvia Mathys, Grimsuat;
3. Léonce Lugon-Moulin, Finhaut;
4. Michel Guntern, Sion;
5. Liliane Buttet, Collombey.

CONCOURS D'ÉTÉ N° 4

Connaissez-vous bien le Valais et ses nombreux sobriquets. Celui-ci recouvre le nom des habitants d'une commune.

Trouvez le nom de cette localité.

Pour vous faciliter la tâche, Jean-Mary Monnay et Dominique Formaz vous fournissent une aide grâce au dessin et à un indice descriptif.

Situé à 1290 mètres d'altitude, sur le versant gauche de la vallée, ... n'est pas une commune. Le touriste curieux y arrive par des routes certes étroites, mais non dépourvues de charme.

C'est à... qu'il rencontre les «Fèra-Dzenelles». En d'autres termes, ceux qui ferment les poules, des gens à l'accueil très chaleureux. Ils vivent là, sous une trentaine de toits regroupés autour d'une ravissante chapelle dédiée à saint Symphorien.

Mais c'est plutôt d'en bas, du côté de Vissoie, que notre touriste comprendra pourquoi les habitants de... ont reçu ce surnom. Leurs poules n'avaient pas grande chance de survie. Dame, vous pensez, avec une pente pareille!

Certains loustics de l'endroit, à la langue un peu plus pendue que celle des autres, avaient compris que, pour garder les poules au village, les «Fèra-Dzenelles» n'avaient d'autre solution que de les emmener chez... un maréchal-ferrant!

Vous reconnaissez le village auquel notre concours estival fait allusion?

Vite, votre réponse sur une carte postale...

LISTE DES PRIX

1er prix: en alternance, - un carnet d'épargne Crédit Suisse, Sion, 200 francs;
- un abonnement d'un an au NF.

2e prix: 1 sac de sport + 1 pull NF (7 fois);
1 coupe-vent + 1 pull NF (2 fois).

3e prix: 1 pull NF.

4e prix: 1 cabas + 1 bonbonnière NF.

5e prix: 1 stylo magique NF.

COUPON-RÉPONSE

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Réponse: _____

A retourner dans la semaine au «Nouvelliste», concours d'été, case postale 680, 1951 Sion.

martigny - entremont

Saxon

Les juges en balade



En sortie à Sapinhaut.

SAXON. - C'est dans la cité des abricots qu'a eu lieu la traditionnelle assemblée-sortie de l'Amicale des juges et vice-juges de Martigny.

La séance administrative prestement menée par la présidente, Marie-Thérèse Délitroz, a vu la réélection sans problème de l'ancien comité.

Au cours de l'apéritif, M. Léo Farquet, vice-président de la commune, a entretenu les hommes de loi de divers projets et du jumelage de Saxon avec un village roumain.

Sous l'impulsion des organisateurs, l'amicale s'est rendue à l'auberge de Sapinhaut pour y déguster un buffet froid et chaud,

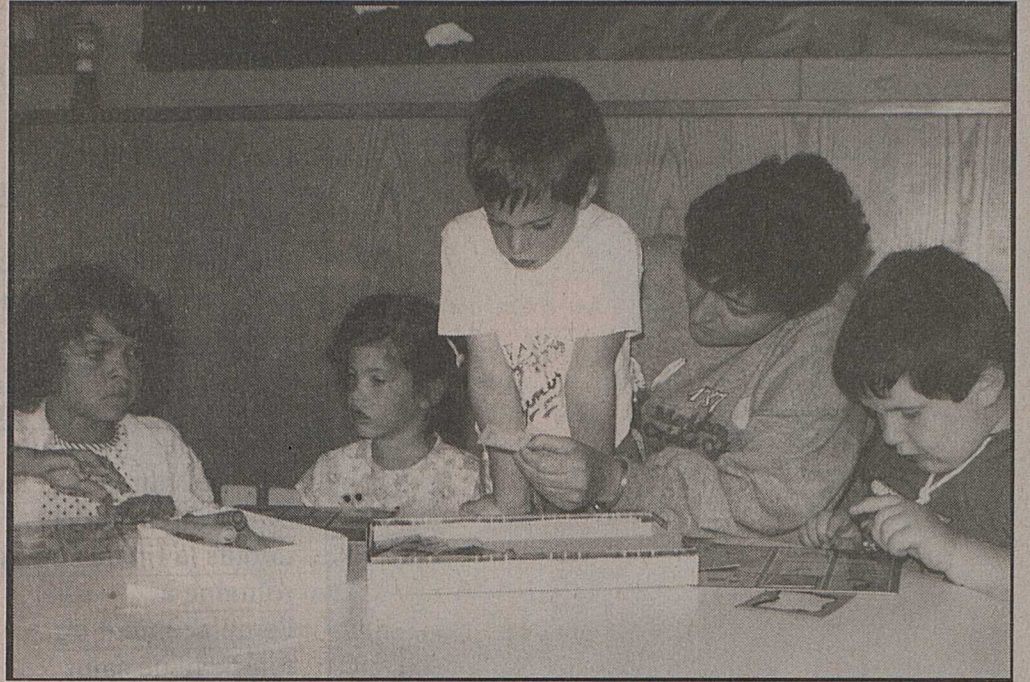
présenté dans la règle de l'art et très apprécié.

En fin d'après-midi, tout ce petit monde se rendit à la salle paroissiale de Saxon, où un film sur le convoi de l'aide saxonnintze en Roumanie fut présenté.

Pour clôturer la journée dans la bonne humeur, une raclette leur fut offerte par la commune.

sion - centre

Anne-Lise, profession tendresse



SION (pat). - Toutes les mamans la connaissent. Tous les enfants l'adorent.

Depuis maintenant près de vingt ans, à la garderie du centre commercial Métropole, Anne-Lise devient pour une heure ou deux, une maman, une compagne de jeux extraordinaire.

En 1972, l'idée d'ouvrir une garderie à l'intérieur d'un centre était assez révolutionnaire.

Mais rapidement, les mamans prirent l'habitude de confier leurs chérubins aux bons soins d'Anne-Lise pendant qu'elles faisaient leurs courses.

Puisque les enfants ne restent pas longtemps, il est impossible de prévoir des activités à long terme comme le bricolage, Anne-Lise profite donc pour créer avec eux un échange grâce aux jeux en groupe. Donner et recevoir en retour, voilà

la maxime de son métier.

En vingt ans, Anne-Lise n'a pas changé. Toujours aussi souriante, gaie, merveilleuse avec les enfants. Et c'est en connaissance de cause que je vous parle d'elle puisque la première fois que nous nous sommes rencontrés, j'avais tout juste quatre ans. Et des fonds de culottes, j'en ai usés sur les petites chaises autour de la table ronde...

Nouvelle UBS de Martigny

Les premiers clients honorés

MARTIGNY (pag). - Moments de joie et d'émotion pour l'Union de Banques Suisses. Celle-ci a en effet ouvert toutes grandes les portes de sa nouvelle succursale octodurienne au public. La direction et le personnel de cet important établissement bancaire de la place attendaient avec une telle impatience cet événement qu'ils ont

volu marquer le coup. C'est ainsi que M. Johnny Baumann, directeur, et Jean-Maurice Tornay, chef affaires clientèle privée, ont tenu à récompenser les deux premiers clients qui se sont présentés devant les guichets flambant neufs et dépourvus de vitres de sécurité de cette nouvelle UBS.

M. Paul Monnet de Miéville et

Mme Maria Galofaro de Martigny ont ainsi reçu un petit présent destiné à leur rappeler qu'ils ont été les premiers clients à avoir franchi le seuil de la nouvelle succursale. Un bâtiment qui sera inauguré officiellement le 31 juillet, alors que la journée du 1er août sera, elle, destinée au grand public.



M. Paul Monnet, M. Johnny Baumann, Mme Maria Galofaro et M. Jean-Maurice Tornay: les premiers clients de la nouvelle UBS fêtés.

A l'assaut de l'impossible

Les professionnels du vide

MARTIGNY (pag). - Rien ne leur est inaccessible. Ni la tour de Montreux, ni le château de la Bâtiat. Professionnels du vide, Philippe Carron et Stéphane Borgeaud se proposent de travailler là où le commun des mortels recule et doit faire appel à des moyens lourds. Qu'il s'agisse de fixer des rochers au-dessus de la ligne du Martigny-Châtelard ou de poser une main courante dans la voûte de l'église de Monthey, ils ont trouvé la solution.

Guides de montage diplômés, les deux compères se sont mis en tête de prouver qu'impossible n'était pas valaisan. Et qu'il n'était pas toujours nécessaire de recourir à des moyens techniques lourds pour travailler sur des ponts, des barrages, des falaises ou de très hauts bâtiments locatifs et industriels. Les Martignerains avaient déjà eu l'occasion d'apprécier la compétence de l'équipe d'Acro-travaux lorsque celle-ci avait nettoyé la tour de la Bâtiat. Or, Philippe Carron et Stéphane Borgeaud viennent de récidiver en terre octodurienne. En rappel, les deux guides ont en effet lavé la voûte d'un nouvel établissement bancaire de la place. Réellement impressionnant.



Des laveurs de vitres pas tout à fait comme les autres...

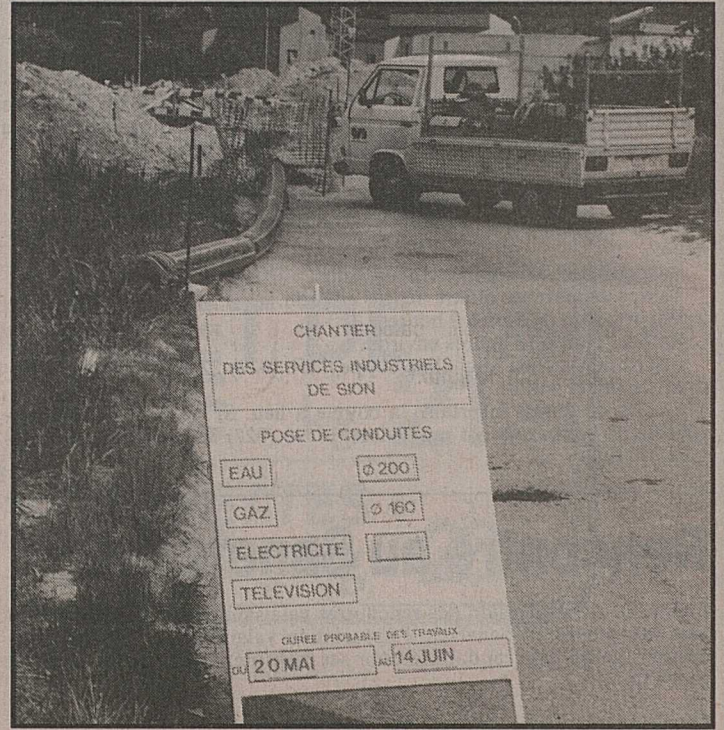
Les services industriels...

A votre service!

SION (cb). - Des travaux devant notre porte, rien de tel pour nous faire râler... Marteaux-piqueurs, camions, poussière, et embarras de circulation... Comme si la vie n'était pas déjà assez compliquée comme ça!

Assez souvent, les services industriels sont responsables de ces ennuis... travaux d'entretien ou d'extension, ils n'ont pas le choix. Mais poliment, ils s'excusent... en mettant un panneau explicatif. Que font-ils, pourquoi, jusqu'à quand...

Et ils ont bien raison. Dire «les services industriels posent des conduites d'eau devant chez moi» plutôt que «qu'est-ce que ces ouvriers f... encore ici», ça fait baisser la tension de plusieurs crans... c'est bien meilleur pour la santé!



A l'heure du Tzan-Gêne

VERNAMIÈGE (c). - Les 26, 27 et 28 juillet prochains, la fête du Tzan-Gêne aura à nouveau lieu à Vernamiège.

Les «Moquoz», surnom que l'on donne volontiers aux gens de là-haut, vivent en pleine effervescence les derniers préparatifs de la fête.

Fleur de l'animation vernamiégeoise, le Tzan-Gêne compte énormément d'inconditionnels; tant parmi les indigènes que chez les hôtes et Vernamiégeois de l'extérieur.

Vendredi 26 juillet, à 18 heures, coup d'envoi de l'édition 1991. Les dix stands et caves, répartis le long de la route centrale, permettront aux passants d'éteindre leur soif, de trinquer le verre de l'amitié ou de se restaurer.

Programme

Dès 21 h 30, le vendredi et samedi soir, un bal conduira les danseurs jusqu'à l'approche de l'aurore. Amateur de ces joutes champêtres: le duo Atlantis, un fidèle du Tzan-Gêne.

Dimanche, la manifestation continuera de plus belle avec l'apéritif. Offert par la commune de Vernamiège, sur le parvis de l'église, ce dernier coïncidera avec une production de cors des Alpes.

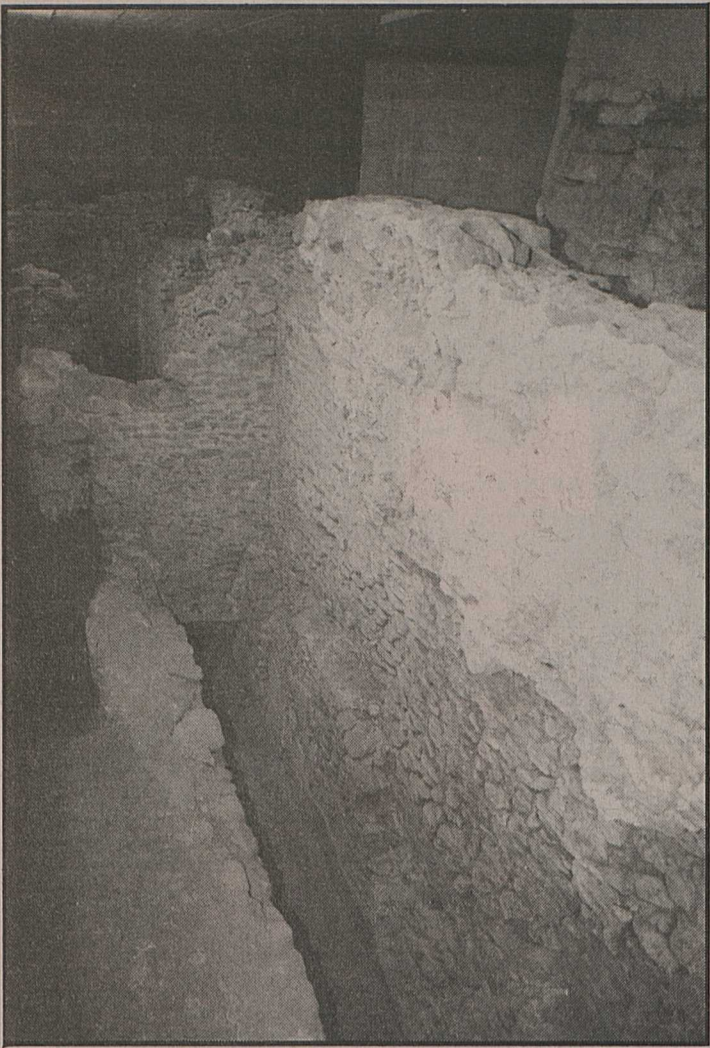
De caractère familial, cette journée dominicale permettra à la population de partager le repas de midi dans la rue. A l'affiche, cuisine ambulante, grillades et raclettes, de quoi satisfaire tous les estomacs.

Dédicaces

La culture, aussi de la partie, pourra se targuer d'une représentation de qualité.

Deux écrivains, Anne-Catherine Biner de Bramois et Germain Clavien, l'actuel président de l'Association valaisanne des écrivains, apporteront leur concours à la réussite de la manifestation. Dès 14 heures, ils dédicaceront leurs derniers ouvrages.





Les hypocaustes ou canaux à air chaud qui servaient à chauffer le fond des piscines.

« Catacombes » de Saint-Théodule

Des Romains à Mathieu Schiner

Les « catacombes » de l'église Saint-Théodule, à Sion, sont impressionnantes à visiter en raison de leur ampleur. On y a retrouvé, dans diverses couches archéologiques situées jusqu'à huit mètres de profondeur, les structures assez bien conservées de grands thermes romains et les sanctuaires édifiés depuis la fin de l'époque romaine à l'emplacement du tombeau de saint Théodule.



Trois sanctuaires mêlés aux ruines romaines se superposent, depuis les premiers siècles jusqu'au Moyen Age, à l'emplacement du tombeau de saint Théodule.

SION (vp). – Les fouilles réalisées à partir de 1960 sous l'église Saint-Théodule, à Sion, ont révélé un véritable dédale de structures et de constructions d'une importance historique considérable. Ces recherches archéologiques menées pour le compte de l'Etat du Valais par l'abbé François-Olivier Dubuis ont permis de retrouver des thermes romains et plusieurs églises, construites depuis la fin de l'époque romaine jusqu'au Moyen Age à l'emplacement du tombeau de saint Théodule.

Aujourd'hui, les recherches continuent et ne cessent d'apporter des surprises...

Les Romains

« Il existait une bourgade romaine fortifiée qui s'étendait de Saint-Théodule à la Sionne et un camp romain retranché entre Valère et Tourbillon », explique le guide Pierre Châtelain qui vient souvent avec des groupes sous l'église Saint-Théodule. Pour parvenir dans ce paradis des archéologues, il faut descendre un escalier assez raide et passer devant le moule du cadran qui aurait dû orner la tour de l'église actuelle, construite par Mathieu Schiner au début du XVIIe siècle. Mais la tour n'a jamais été achevée et fut détruite en 1927. La voûte de l'église elle-même, dans la nef, fut réalisée en 1644 seulement (mais la voûte du chœur est originale). On passe ensuite dans un couloir où se trou-

vent les anciens vitraux néo-gothiques de l'église, piteusement entreposés là...

Seize siècles

On est impressionné par l'ampleur des structures mises au jour sous l'église et qui dressent leur plan de manière saisissante aux yeux du visiteur. Le guide vous explique: « Ces murs et ces briques sont d'origine romaine. L'écoulement de l'eau des bains romains partait d'ici. On voit là les hypocaustes, ces canaux à air chaud qui chauffaient les piscines depuis dessous. Ici, vous pouvez voir le tombeau de saint Théodule, du IVe siècle. Ce petit arc au-dessus correspond à une chapelle du VIIIe siècle. Vers le XIIe siècle, une église encore plus importante a été construite ici pour honorer saint Théodule. » D'un seul coup, plus de seize siècles d'histoire surgissent devant vos yeux sous la forme de murs bien droits que le profane ne décrypte pas mais qui parlent presque aussi clairement qu'un livre aux archéologues.

Tombeau de saint Théodule

Les structures de l'époque romaine vous mènent des bains

chauds aux bains froids, sur plusieurs dizaines de mètres. Un double fond permettait de chauffer le fond de la piscine avec de l'air chaud. Les canaux d'air chaud (hypocaustes) sont encore dans un remarquable état de conservation. Rien ne manque, pas même les soubassements des salles de massages, les latrines, etc. Les constructeurs du XVIIe siècle ont planté les piliers de l'église actuelle sur ces murs romains, sans même s'en rendre compte apparemment.

« Cette structure octogonale nous indique qu'il y avait là un baptistère romain chauffé », ajoute le guide. Etonnante rencontre entre le raffinement des Romains et le christianisme. Un autre baptistère sera construit bien des siècles plus tard (XIIe-XIIIe siècle) et l'église Saint-Théodule sera utilisée comme baptistère de la cathédrale jusqu'au XVIe siècle. Mais elle sera aussi constamment un lieu de sépulture et de nombreux tombeaux, dont celui creusé dans une colonne romaine pour l'oncle de Mathieu Schiner, témoignent de cet usage.

Sanctuaires

Les historiens et les archéologues eux, sont circonspects. Mais ils parlent aussi des sanctuaires qui

se succèdent sur le site depuis le haut Moyen Age, c'est à dire bien avant la période carolingienne. Après la démolition des thermes à la fin de l'époque romaine, on construit rapidement une église à destination funéraire.

A l'époque carolingienne, le sanctuaire primitif est remplacé par une construction presque entièrement nouvelle dont a été retrouvé aujourd'hui la crypte. On remarque surtout un tombeau avec arcosolium: le sépulcre où les reliques de saint Théodule ont été vénérées de l'époque carolingienne jusque vers le XIIe siècle. Le tombeau de saint Théodule pouvait être vénéré soit en venant directement de la nef, soit en empruntant les couloirs de la crypte. Des messes y étaient célébrées encore en plein Moyen Age, alors que les reliques de saint Théodule se trouvaient déjà dans des châsses dont les principales étaient à Valère.

Une brochure de Sedunum Nostrum explique très bien toute l'histoire de ces fouilles. Mais bien des mystères restent à percer et les archéologues continuent à creuser en direction du vieux bourg romain. On a d'ailleurs retrouvé un réseau d'égouts très perfectionné qui date de l'époque romaine précisément.

Tourisme pédestre pour non-voyants

SION (c). – L'Association valaisanne de tourisme pédestre a le plaisir de rappeler aux non-voyants et à ses membres que la prochaine sortie aura lieu le samedi 27 juillet prochain avec le programme suivant:

Le Chadelive et les mayens d'Euseigne

Parcours: Mâche – Le Chadelive – Les mayens d'Euseigne – Les Grangettes.

Responsable: Micheline Seppey, Sion.
Temps de marche: quatre heures environ.
Départ: gare de Sion à 9 heures.
Retour: Sion à 18 heures environ.

Inscriptions: chez Micheline Seppey, tél. (027) 22 86 25 jusqu'au vendredi 26 juillet à midi.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le No (027) 180 renseignera le samedi matin.

Rencontre au Sanetsch

SION (c). – A l'occasion des rencontres valaisannes et de la fête cantonale des guides au Sanetsch, l'Association valaisanne de tourisme pédestre organise une randonnée pour ses membres le dimanche 28 juillet prochain.

Rencontre valaisanne du Sanetsch

Parcours: Mayens-de-Conthey – Incron 1560 m – Alpage de Flore 1953 m – Croix de la Cha 2356 m – Mié 2105 m – Les Lapis de Zanfleuron 2351 m – Col du Sanetsch 2257 m.

Départ: Sion 7 h 45 – Retour Sion 18 h 30.

Responsables: Milo Fellay et Pierre Glassey.

Inscriptions: auprès de l'Association valaisanne de tourisme pédestre à Sion, tél. (027) 22 20 17, le matin (8 à 12 heures) jusqu'au vendredi 26 juillet à midi.

A l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération. Montée en pente douce dans les alpages de Conthey puis paysage géologiquement tourmenté. Depuis l'alpage de Mié, belle échappée vers Derborence et son lac. On termine en traversant les lapis ou lapiés de Zanfleuron les plus étendus et les plus beaux des Alpes. Ce sont les eaux de fusion de la neige et de la pluie qui, chargées de gaz carbonique, dissolvent le calcaire en formant des rigoles et des petites crevasses.

Académie de musique

SION (c). – Cette semaine débutent les cours d'interprétation de Rainer Moog (alto), de Jean Sulem (alto), de Marcio Carneiro (violoncelle), de Klesie Kelly (chant) et de F.W. Schnurr (piano).

Judi 25 juillet: Vercorin, église, 17 heures, concert du Campus Musicus (orchestre de jeunes) dirigé par Stefan Ruha. Sion salle des Archets, 18 heures, cours public de Trevor Wye (flûte).

Vendredi 26 juillet: Sion, église des jésuites, 17 heures, concert du Campus Musicus (orchestre de jeunes), dirigé par Stefan Ruha. Sion, chapelle du conservatoire, 18 h 30, concert final des élèves de Bernhard Ebert (piano).

Samedi 27 juillet: Sion, église des jésuites, 18 heures, concert des élèves d'Eva Frick-Galliera **annulé**.

Entrée libre à tous les cours publics et heures musicales.

Renseignements et programme détaillés à l'Académie de musique de Sion et Festival Tibor Varga.

Service permanent d'information sur les manifestations artistiques (SPIMA) tél. (027) 226 326.

Hommage à Gilbert Cheseaux

Alors qu'en période de vacances tu nous as quittés pour un autre monde et que nous espérons un monde meilleur, cher Gilbert, nous te prions de préparer pour nous auprès de toi et auprès de nos intimes qui nous ont devancés, un petit coin de bonheur éternel dans ce céleste Paradis, ceci en mémoire de notre vieille et solide amitié ici-bas, où, en principe, chaque année, en cette saison estivale avec ta chère et douce épouse Noëlle, nous partageons dans une sincère intimité quelques beaux jours de dépaysement à la découverte et à la redécouverte de notre belle Suisse dont tu savais, toi Gilbert, si bien apprécier les beautés de son merveilleux paysage.

Dans la nostalgie du passé, nous te disons, cher ami Gilbert, un affectueux au revoir.

Armand et Louisa

Savièse

Un anniversaire et une fête



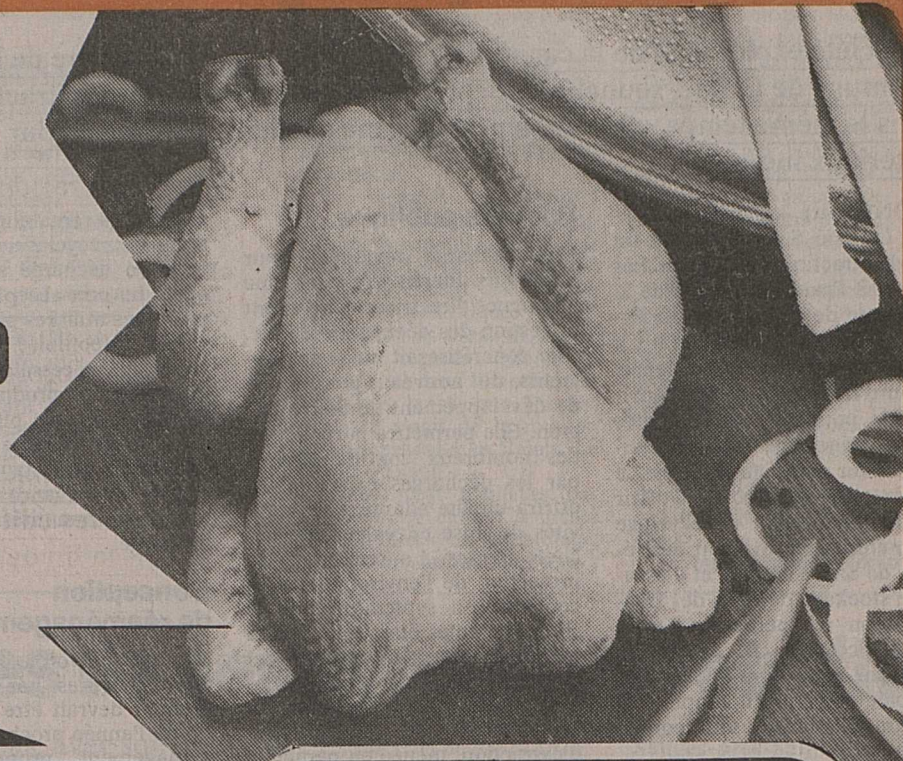
SAVIÈSE (c). – Dernièrement, la classe 1941 de Savièse s'est réunie pour fêter comme il se devait son cinquantenaire. Une messe, un apéritif, un dîner au Bouveret, un souper à Binii: les retrouvailles ont scellé de beaux moments d'amitié.

ACTIONS

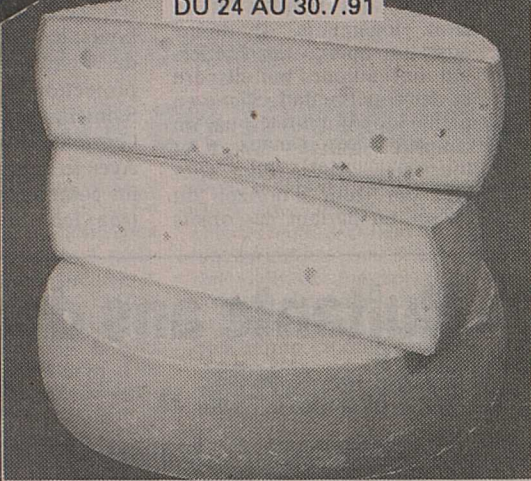
DU 24 AU 27.7.91

**POULET
COQ'FRANCE** kg **7⁵⁰**

**COQUELET
COQ'FRANCE** kg **9⁵⁰**



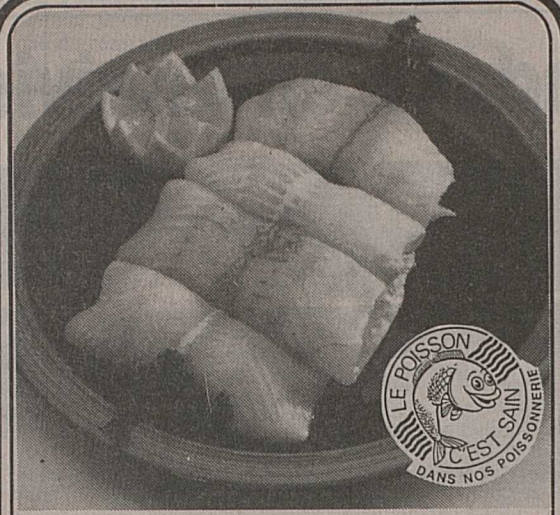
DU 24 AU 30.7.91



**APPENZELL
1er choix**
kg **16⁵⁰**



**HARICOTS
DU PAYS**
kg **4⁵⁰**



DANS NOS POISSONNERIES
DE MONTHÉY - MARTIGNY - SION - SIERRE
**FILET DE
PLIE** kg **21.-**
**CREVETTES
CRUES** kg **28.-**



MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

ANIMAUX

Pour une retraite heureuse, cherchez à placer

petite chienne

d'élevage chez personne seule ou couple.

Tél. (037) 31 19 39.

17-704552

Jolis chiots

coton de Tulear

pedigree.

Tél. (037) 31 19 39.

17-704514

Perdu

Région de Sierre

gros chat

gris clair, pattes blanches, collier noir, nom Casimir.

Récompense

Tél. (021) 36 74 13.

036-744385

Lire les annonces c'est s'informer

Crédit rapide

(038) 51 18 33
Discretion assurée
Lu à sa de 10 h à 20 h

Meyer Finance + Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

M. Seny

grand marabout résout tous vos problèmes: amour, chance, amaigrissement, impuissance, protection, santé. Retour au foyer de la personne que vous aimez. Paiement après résultat.

Tél. (023) ou (0033) 50 35 16 79.

18-722057

Magie vaudou

La plus puissante. Médium-voyant, désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, je peux vous aider.

Faites le (026) 22 72 61.

036-737890

A vendre

magnifique salon cuir blanc

garantie 5 ans. Prix à discuter.

Tél. (027) 22 65 22.

036-744558

Paiement après résultats.

M. DIALLO

voyant médium

résoudra vos problèmes, retour définitif être aimé. Amour, travail, chance, protection, désenvoûtement, impuissance. Résultat immédiat.

Tél. (0033) ou (023) 50 35 00 40.

22-720094

Assurance maladie

Payez moins cher, dès Fr. 47.- par mois

Tél. (025) 71 58 03

036-739864

Professeur Bangoura

Le centre le plus important de la médium africaine, résout tous les problèmes, même les cas les plus désespérés, amour, chance, amaigrissement, impuissance, clientèle pour vendeur. N'hésitez pas à venir. Paiement après résultat.

Tél. (023) ou (0033) 50 35 18 11.

18-718500

ANNONCES DIVERSES

... un climat à la carte!

TECHMATIC

1965 SAVIÈSE DRÔNE
Tél. (027) 25 13 81
Fax (027) 25 29 19

A VENDRE:

portes, fenêtres, stores

Pour tous renseignements s'adresser à

Magro S.A. Monsieur Courtines

Tél. (027) 33 11 81.

036-744519



Hôtelier, restaurateur, cafetier,

dégraissage, nettoyage, entretien des hottes filtres, grilles, gaines de ventilation mono-blocs et ventilateurs.



Demandez devis avantageux à:
Jet-Clean SA
Avant-Poste 25, 1006 Lausanne
Tél. 021/312 24 64 ou 039/31 76 46
ou 032/86 12 13

22-705940

Notre prêt personnel - un procrédit

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance

Signature

A adresser dès aujourd'hui à

ou téléphoner

Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets
1951 Sion

027 - 23 50 23
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

X procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

A./Nou/30/MI



Madame Manetta BÜHLER-VAN HUISEN, à Vouvry;
Monsieur Félix BÜHLER et son amie Miriam DIDISHEIM, à Berne;
Monsieur et Madame Max BÜHLER-PERRET, à Bex, et Christine;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Walter BÜHLER

leur cher époux, papa, beau-papa, cousin et ami enlevé à leur tendre affection le 19 juillet 1991, dans sa 50^e année.

Selon le désir du défunt, les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: Manetta Bühler, 1896 Vouvry-Chavalon.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Le directeur, les maîtres et les employés
du centre de formation professionnelle
de Martigny**

ont le regret de faire part du décès de

Madame Martha ZIMMERMANN

maman d'Arthur, maître professionnel.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La paroisse de Collombey

a le regret de faire part du décès de

Madame Martha ZIMMERMANN

maman d'Arthur, ancien président du conseil de fabrique.



La Banque Raiffeisen de Collombey-Muraz

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Martha ZIMMERMANN

maman d'Arthur, président du comité de direction.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare L'Helvétique de Morgins

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Pierre-Marie BORLOZ

père d'Eliane, son membre actif et membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Raphy RAPPAZ

remercie toutes les personnes ayant pris part à sa douloureuse épreuve par leur présence, leurs messages et leurs dons.

Juillet 1991.

Son épouse:
Nelly STUBY-SOLAND;

Ses enfants:
Heidi et Daniel ANDRÉOLI-STUBY, à Sierre;
Jacques-Albert et Ginette STUBY-CHRISTEN, à Palézieux;
Ruth CHOLLET-STUBY, à Aigle;
Suzanne et Roland PFISTER-STUBY, à Morges;
Jean-Marc et Michèle STUBY-LESSIRE, à Blonay;

ainsi que ses petits-enfants, son frère, sa sœur, sa belle-sœur, les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Jacques STUBY

enlevé à leur tendre affection, après une courte maladie, à l'âge de 81 ans.

Le culte sera célébré à l'église d'Oron-la-Ville, le vendredi 26 juillet 1991, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les enfants de feu Clémentine MAYOR-QUINODOZ, à Saint-Martin, Sion et Saint-Gingolph;
Madame veuve Eugénie VUIGNIER-QUINODOZ et ses enfants, à Saint-Martin;
Les enfants de feu Candide QUINODOZ, à Sion, Nendaz, Saint-Martin et Lausanne;
Monsieur et Madame Placide QUINODOZ et leurs enfants, à Saint-Martin;
Madame veuve Céline BEYTRISON-QUINODOZ et ses enfants, à Saint-Martin;
Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Julien QUINODOZ

survenu le 22 juillet 1991, à l'hôpital de Genève, à l'âge de 70 ans.

L'incinération aura lieu au centre funéraire de Saint-Georges à Genève, le vendredi 26 juillet 1991, à 10 heures.



La classe 1947 d'Aproz

a le regret de faire part du décès de

Madame Irma CLERC

maman de sa contemporaine Jeannine.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction et le personnel
de l'Association valaisanne des entrepreneurs**

ont le regret de faire part du décès de

Madame Irma CLERC

mère de M. Jean-Marie Clerc, responsable de la formation professionnelle.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Aproz, aujourd'hui mercredi 24 juillet 1991, à 16 heures.



L'entreprise Polli & Cie S.A., à Martigny

a le regret de faire part du décès de

Madame Maria SOARES

épouse de son fidèle employé M. Avelino Soares.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Il s'est endormi dans la paix du Seigneur
Ses souffrances sont terminées.*

Dominique et Sandra, à Vétroz;
Jean-Michel et Marie-Luce LOESCH-VERGÈRES, leurs enfants et petits-enfants, à Sion;
Andrée et Candide ROUX-LOESCH, leurs enfants et petits-enfants, à Sion;
Monique et Pierrot FROSSARD-LOESCH et leurs enfants, à Châteauneuf;
Albert et Frida LOESCH-KUONEN et leurs enfants, à Sion;
Gérard LOESCH, à Sion;

Son amie Angèle, à Genève;

Ses oncles, tantes, cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Bernard LOESCH



survenu le 23 juillet 1991, dans sa 50^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée au cimetière Saint-Georges à Genève, le jeudi 25 juillet 1991, à 15 h 15.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Rosi et Bernard REVEY-SCHMID, à Sierre;
Yvonne et Régis ÉPINEY-SCHMID et leurs enfants Stéphane, Corinne et Véronique, à Sierre;
Walter et Frida SCHMID-BORTIS et leurs enfants Sabine et Daniel, à Brigue;
Werner SCHMID, à Sierre;
René SCHMID et son amie Anita, à Sierre;

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Oliva SCHMID

1913

leur très chère maman, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, marraine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 23 juillet 1991, à l'âge de 78 ans, après une longue maladie courageusement supportée et munie des sacrements de l'Eglise.



La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le jeudi 25 juillet 1991, à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

La défunte repose à la chapelle mortuaire du cimetière de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 24 juillet 1991, de 18 h 30 à 20 heures.

Domicile de la famille: rue Edmond-Bille 59, Sierre.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le HC Sion et son mouvement jeunesse

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Aloys BONVIN

papa de leur ancien président Jean-Pierre.

Etape sédunoise pour les Images en balade (25-28 juillet)

Plus c'est grand, plus c'est beau!

SION. – Le cinéma en plein air, cela a un petit goût de fête, de vacances. C'est l'émotion qui descend dans la rue, entraînant dans son sillage une convivialité retrouvée. Avatar animé du 700e, les Images en balade vivront en cette fin de semaine leur étape sédunoise. Le grand écran (120 m²) trônera sur la Planta, sous l'œil d'une Catherine que le spectacle parviendra peut-être à sortir de sa torpeur minérale. Avec «Metropolis», la statue suivra les noces de la science-fiction et du rock. «The Field» la transportera dans les paysages baroques d'Irlande et «Backdraft» à Chicago, où elle s'imaginera prêtant main-forte aux hommes de la brigade du feu. «Cyrano» enfin, lui fera regretter d'être née Catherine plutôt que Roxane. Les quatre films proposés dès jeudi possèdent, on le voit, de solides arguments. Et n'oubliez pas: le cinéma, c'est comme les rêves. Plus c'est grand, plus c'est beau.

«Metropolis»: le monument revisité

«Metropolis» a été réalisé en 1926. Ce monument du septième art a traversé les décennies sans prendre une ride. Mieux, le chef-d'œuvre de Fritz Lang a inspiré des cinéastes contemporains, comme Alan Parker pour «The Wall», Ridley Scott pour «Blade Runner» ou

Terry Gilliam pour «Brazil». En 1984, Giorgio Moroder décide de permettre aux jeunes générations de découvrir ce film. Mais les adolescents, pense-t-il, n'iront pas voir un film muet. L'auteur des fameux thèmes de «Midnight Express» et de «Flashdance» tente alors la ga-

geure de mettre les images de Lang en musique. Il opte pour une bande sonore résolument rock, dont il confie l'interprétation à Pat Benatar, Bonnie Tyler, Freddie Mercury et Loverboy entre autres. Pari gagné: cette version trouve son public, stupéfait de la modernité de l'œuvre.

En son temps déjà, «Metropolis» – avec ses 36 000 figurants et ses 5 millions de marks de budget – avait créé l'événement. Fritz Lang avait imaginé ce sujet de science-fiction après un voyage d'études aux Etats-Unis, où il avait été impressionné par l'architecture moderne des grandes villes américaines. C'est ainsi qu'il imagina montrer le prolétariat réduit à l'esclavage par les maîtres d'une cité. Pour le mettre en scène, c'est «l'histoire de l'an 2000. Les ouvriers vivent dix étages sous le sol et le maître est au sommet... tout cela était très symbolique». Il n'est pas interdit, en 1991, d'oser une relecture de l'œuvre qui remplacerait «ouvriers» par «pays du tiers monde» et «maître» par «nations industrialisées»...

Détesté par la critique, le film est acclamé par le public. Tandis qu'André Gide parle d'«un film allemand d'un mauvais goût parfait et colossalement stupide», Luis Bunuel, plus perspicace, évoque «le plus merveilleux livre d'images que l'on puisse composer». Celui qui était à l'époque le correspondant d'un journal espagnol avait compris que les images de «Metropolis» ont un sens, bien au-delà de l'anecdote qu'elles illustrent.

Manuela Giroud ■



«Cyrano de Bergerac»: superbe souffrance

Quel est votre personnage littéraire préféré, ou celui que vous auriez aimé être? A cette enquête,

l'immense majorité des Français interrogés avait répondu en désignant Cyrano. C'est dire l'atta-

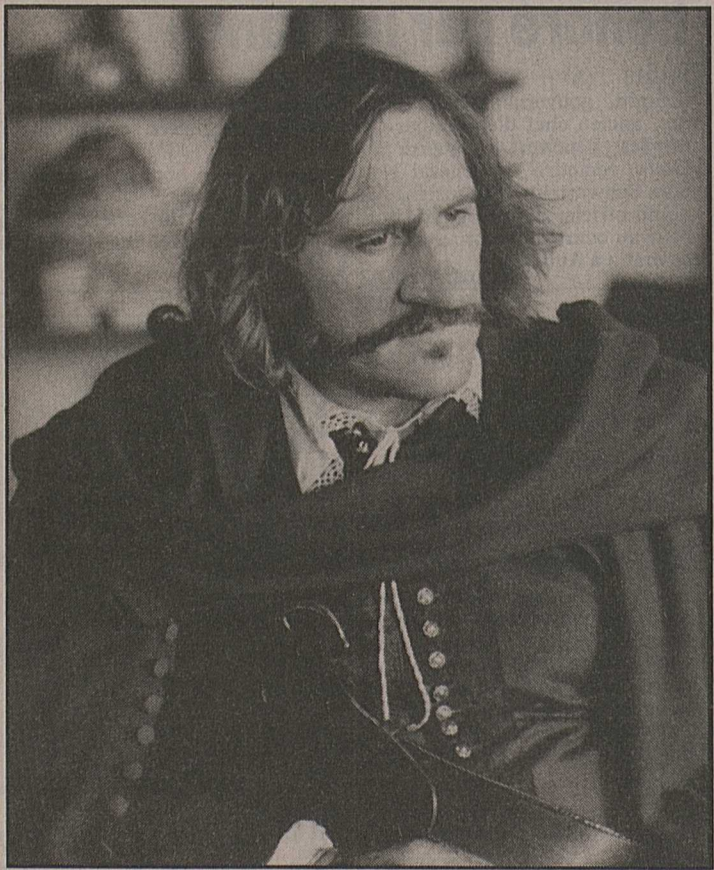
chement populaire au héros de Rostand, attachement jamais démenti depuis la création de la pièce (1898) contemporaine de la naissance du cinéma. Plus que l'intrigue proprement dite (Cyrano, amoureux secret de Roxane, prête sa plume à Christian, le soupillant de la jeune fille), c'est Cyrano lui-même qui est devenu légendaire. Jean-Paul Belmondo, Jacques Weber et d'autres grands acteurs se sont mesurés à ce rôle exigeant. La scène de théâtre semble trop petite pour contenir le truculent personnage. Pas étonnant donc que, dès 1910, l'amoureux au long nez passe sur ce grand écran qu'il ne quittera jamais longtemps.

La version, ou plutôt l'adaptation de Jean-Paul Rappeneau est sans doute la plus aboutie. Elle a certes fait hurler les puristes, en raison de vers supprimés et d'autres rajoutés, écrits «à la manière de», mais elle a touché le public au cœur. Elle a aussi suscité

l'adhésion des professionnels du cinéma; on se souvient des dix cé-sars glanés en mars dernier. L'ampleur des moyens mis en œuvre – 100 millions de francs français de budget – n'explique pas tout, pas plus que la qualité technique ou artistique du film. La distribution, sur laquelle plane un Gérard Depardieu bouillonnant et douloureux, superbe et déchiré, ne fournit aussi de cet engouement qu'une explication incomplète.

Si le sieur de Bergerac plaît tant, c'est qu'il est moins héros qu'anti-héros. Il connaît l'échec, le malheur, il passe à côté de l'amour de sa vie. Il n'est pas aimé et il ne s'aime pas. Il n'est pas aimé parce qu'il ne s'aime pas. Cyrano est une douleur. Sa blessure, c'est ce nez, ce «cap», cette «péninsule» dont il exagère à dessein l'importance. Sa vraie faille est ailleurs, plus profonde. Elle est celle de l'humilité. C'est-à-dire la vôtre, la mienne.

mg



Nuits de ciné, nuits câlines

Judi 25 juillet: «Metropolis» de Fritz Lang, musique de Giorgio Moroder.

Vendredi 26 juillet: «The Field» («Le prix du sang») de Jim Sheridan, en avant-première.

Samedi 27 juillet: «Backdraft» de Ron Howard, en avant-première.

Dimanche 28 juillet: «Cyrano de Bergerac» de Jean-Paul Rappeneau.

Séances à 22 heures.

«The Field»: étouffant passé

Pour le vieux Bull McCabe, sa vie tient dans trois arpents de terre. Ce champ et lui forment une seule entité. Il lui appartient, tacitement, en vertu d'une loi ancestrale. La veuve remet en cause cette entente et décide de vendre le champ aux enchères. Bull décourage le village de rivaliser avec lui. Un «étranger», un Américain d'origine irlandaise, se pose en concurrent. A l'origine, «The Field» est une pièce de théâtre écrite par le dramaturge John B. Keane. Depuis exactement trente ans, le personnage de Bull McCabe se pose comme une figure emblématique de la scène irlandaise. Le passage sur grand écran repose entièrement sur un autre film, «My left foot». Le comédien Ray McAnally (père de Daniel Day Lewis) suggère au réalisateur Jim Sheridan de s'intéresser à l'œuvre de Keane. Du coup, le cinéaste écrit six versions cinématographiques de la pièce!

La principale modification se révèle temporelle. Sheridan recule de vingt ans le cadre de l'action, le situant dans les années trente. Pour se rapprocher plus étroitement de la base irlandaise. «On dit que l'Amérique n'a pas de passé, mais l'Irlande n'a que du passé. Elle est un peu étouffée par cet excès de racines proliférantes, aussi bien terriennes que littéraires. Il y a du danger à être à ce point circonscrit dans une culture», estime Sheridan. Grâce à Daniel Day Lewis (vedette de «My left foot»), le metteur en scène découvre la bourgade de Leenane. «L'ambiance de la région du Connemara nous a profondément marqué et nous a aidé à partager la passion de McCabe», continue Sheridan. «C'est le paysage le plus extraordinaire que l'on puisse imaginer. Les montagnes et les rocs sont envahis de rocs noirs qui luttent âprement contre la végétation. Tout semble habité par des millions d'esprits.

Sheridan a eu la grande intelligence de ne pas se laisser fasciner par ce décor pour mettre pleine-

ment en valeur les personnages», souligne l'acteur principal Richard Harris.



«Backdraft»: dompter la bête



Le film qui réduit «La tour infernale» en vulgaire pétard du 1er Août embrase votre écran. Il s'appelle «Backdraft». Vous n'oublierez pas de sitôt les brasiers allumés par le réalisateur Ron Howard. Fascinantes, les flammes ondoient comme des serpents aux morsures caniculaires. Les pompiers de Chicago qui remplissent au mieux leur boulot sont ceux qui aiment cette «bête» et anticipent ses mouvements. Dans «Backdraft», le feu se révèle un acteur complet, ô combien présent, sans occulter le reste de la distribution.

Kurt Russel (Stephen McCaffrey) trouve sans problème ses marques dans son long répertoire des aventuriers aux muscles bétonnés. Ici, il considère son job comme une guerre kamikaze. Il ne supporte pas la présence de son jeune frère Brian trop inexpérimenté (William Baldwin) selon son goût. Ce conflit se corse quand un pyromane méthodique trucidé par foyers interposés. Donald Ringale (superberment interprété par Robert De Niro) se charge d'examiner à la loupe les

restes calcinés pour déterrer des embryons de piste. Les sphères politiques enveniment le débat, la température monte de quelques degrés. L'aide d'Arsonist Ronald, un pyromane pas très repent (Donald Sutherland dans trois scènes mémorables), permet à Brian de démasquer le coupable. L'arrestation se termine dans l'apothéose d'un entrepôt de produits chimiques transformé en barbecue. Ron Howard («Cocoon», «Willow») conduit cette superproduction tous gyrographes dehors.

Le scénario ne taille pas toujours dans la dentelle, n'évitant pas quelques poncifs psychologiques. Visiblement, Howard louche plus du côté des Indiana Jones allumés que sur le divan de papa Freud. Qu'importe. Sur la grande toile de la Planta, l'avant-première «Backdraft» ne peut que se révéler impressionnante. Si vous râtez cette chaleureuse séance, la «Fête du cinéma» (14 et 15 septembre) résoudra cette frustration.

Joël Cerutti ■



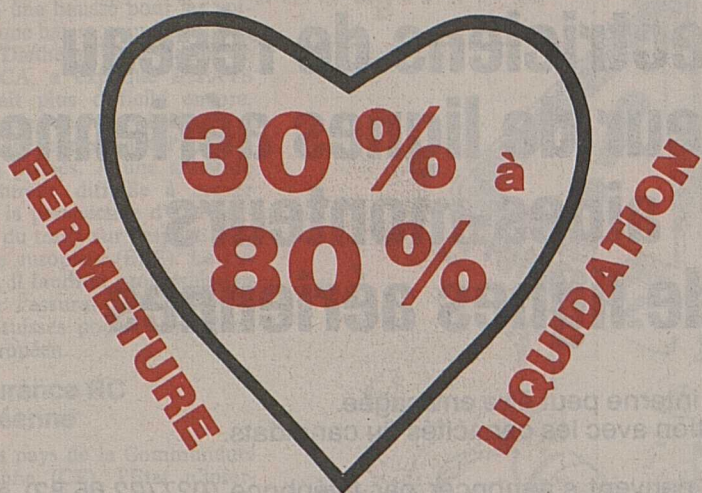
GARDEN CENTRE

Route de Bramois
1950 Sion

MULTIVAL

Tél. (027) 31 38 95
Fax (027) 31 38 70

PROFITEZ
GERBES DE PRIX EXCEPTIONNELLES



jusqu'au 31 juillet 1991 aut.

Nous disposons encore d'un grand choix et d'un large éventail de marchandises:

- conifères-arbustes à fleurs
- plantes d'intérieur, hydroculture
- plantes vivaces, plantons fleurs
- outillage, matériel d'arrosage, filets oiseaux
- poterie, articles de décoration
- pavés, bacs à fleurs
- mobilier: étagères, supports...

36-743390

Société établie au Tessin informe un fort vendeur.

Nous avons une superagence de travail temporaire au centre ville.

Y a-t-il à Sion, ou environs?

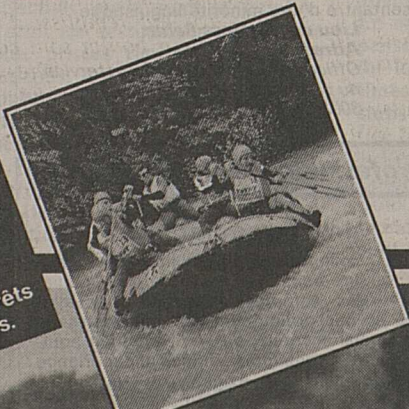
un superviseur de service souhaitant un revenu annuel confortable.

Nous offrons: autonomie + commissions + voiture de service après CA réalisé en 3 mois. Expérience réussie exigée par CA à prouver. Ecrire sous chiffre FA 441-16, ASSA, c.p. 240, 1820 MONTREUX.

URGENT! Cherchons install. sanitaires

Sérieux, Suisse ou permis C. Longue mission, possible à l'année. Possibilité de logement, salaire élevé.
Tél. (022) 738 20 80.

Les Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA (VeVeY), bientôt 100 ans de défis relevés avec succès, les uns après les autres. Et cela continue: 750 collaborateurs, spécialistes en mécanique, électronique et construction métallique sont à l'ouvrage pour faire rayonner l'image VeVeY dans le monde entier. Prêts à relever tous les défis.



Un poste à responsabilité et un travail varié! Cette opportunité vous est offerte à notre entreprise de VILLENEUVE (200 collaborateurs) qui est à la recherche de sa/son

RESPONSABLE DU PERSONNEL

Vous pratiquez la gestion du personnel depuis quelques années, le français n'a pas de secret pour vous et vous avez des connaissances en allemand. L'administratif ne vous fait pas peur et l'informatique vous passionne. Vous travaillez d'une manière autonome et précise?

Nous sommes impatients de recevoir votre dossier qui est à adresser au département du personnel à VEVEY.



Vevey Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA - 1800 Vevey (Suisse) Téléphone: 021/925 71 11

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

MIGROS VALAIS

cherche pour assurer l'entretien, les réparations et le dépannage des installations électriques, etc. de sa succursale du centre commercial «La Verrière» à Monthey

un mécanicien-électricien
ou
un électricien d'entretien

Salaire et prestations sociales propres à une grande entreprise. Semaine de travail de 41 heures. 5 semaines de vacances. Intéressement financier à la marche des affaires de l'entreprise sous la forme d'un compte épargne M-Participation.

Les candidats peuvent s'inscrire directement par téléphone auprès de la direction du magasin de Monthey, tél. (025) 71 82 39, ou adresser les offres par écrit au service du personnel de la

M Société coopérative Migros Valais
Tél. 026/22 35 21
1920 Martigny

Nous engageons le plus tôt possible

des apprentis serruriers de construction
un apprenti serrurier sur véhicules

Les intéressés sont priés de se mettre en relation avec notre service du personnel: METALLEGER S.A., fabrique de machines, 3960 Sierre, tél. (027) 55 02 25 interne 20.

036-744421

Les Messageries du Rhône font partie de la communauté suisse des entreprises de distribution et d'échantillons à tous les ménages suisses.


Nous cherchons des

jeunes gens

habitant **Mollens**, pour effectuer une à deux distributions hebdomadaires.

Tu es - adolescent
- consciencieux et régulier
- désireux d'obtenir ton argent de poche par tes propres moyens
- disponible quelques heures par semaine (secteur, durée et horaire à ta convenance).

Nous aimerions t'offrir un gain intéressant et régulier. Parles-en à tes parents et appelle-nous. Nous te donnerons tous les renseignements que tu pourrais désirer.


Messageries du Rhône
et BVA Sion S.A.
Route des Ronquoz 86
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Cherchons

dames

pour nettoyage, quelques jours par semaine. Renseignements auprès de Jérôme Luyet chez Adia Intérim, Dixence 21, 1950 Sion. Tél. (027) 22 82 22.

ITC MADER cherche aides-monteurs et monteurs-électriciens CFC
Entrée tout de suite ou à convenir.
Tél. (025) 719 719. 036-744347

On cherche

2 magasiniers

pour pièces détachées automobiles pour Sion et Martigny.

Marcel Vérolet S.A., tél. (026) 22 12 22, heures bureau.

On cherche

ingénieur

pour étude de travaux de génie civil, région Sion.
Faire offres avec conditions, sous chiffre G 036-744512, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-744512

Restaurant Central Mayens-de-Riddes cherche pour tout de suite

garçon ou fille de cuisine

Tél. (027) 86 20 56. 036-744529

dame ou jeune fille

pour garder deux enfants (2 et 4 ans), 2 jours et demi par semaine pendant la période scolaire.
Tél. (027) 31 37 71. 036-743521

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

cherche, pour sa rédaction de Brigue

un journaliste professionnel

de langue maternelle française, possédant parfaitement l'allemand.

Le poste de correspondant dans le Haut-Valais de notre quotidien assure à son titulaire une situation d'avenir, compatible avec une installation à demeure, dans la partie alémanique du canton.

Préférence sera donnée à un professionnel expérimenté, mais toute offre répondant aux exigences linguistiques et démontrant des dispositions sérieuses à une formation journalistique sera prise en considération.

Ecrire à: Direction du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, rue de l'Industrie 13, 1951 SION.

36-738221

LES MEILLEURS ORCHESTRES

16.7 - 31.7:
l'international quintett

FLASH DANCE

La traversée de la nuit

Ouvert tous les soirs

LE GALION
Cabaret - Dancing - Sion
J.L.L.S.

Notre entreprise cherche

un mécanicien électricien CFC

Place stable, bonnes conditions, tout de suite ou à convenir.

Tél. (026) 44 31 21. 036-741560

Jeune Yougoslave au pair depuis 18 mois

cherche travail

pour début décembre.

Tél. (027) 31 41 54 le soir. 036-744470

Salon de coiffure mixte à Sion engage

coiffeur(se)

Date d'entrée à convenir.

Tél. (027) 22 84 84, le soir. 036-744434

ECCO
TEMPORAIRE

Région Chablais - Bas-Valais nous cherchons

1 monteur en stores qualifié ou très bonne expérience

Pour tous renseignements: P.-A. Liechli ou A. Camuso.
Rue du Commerce 2, 1870 Monthey
Tél. (025) 71 76 37.


ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Entreprise de Martigny cherche

un représentant en matériel électrique

Faire offres sous chiffre P 36 - 744 299, Publicitas, 1920 Martigny.
036-744299

Boulangerie-Café Melrose, à Riddes cherche

serveuse

avec expérience pour remplacement du 1er septembre à fin novembre. Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 86 18 13, de 10 heures à 12 heures. 036-744319

Vous souhaitez des contacts?
Vous voulez vous investir?

vous êtes une battante?

Notre groupe est jeune, dynamique et travaille dans une ambiance agréable. Pour en savoir plus, nous vous invitons à prendre contact au (026) 22 98 28. 036-743769

